UltraSync-E

Podręcznik użytkownika







Wydanie: wersja 2.0 – marzec 2023

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące bezpieczeństwa podczas obsługi i konserwacji urządzenia. Firma Husky zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w swoich produktach w celu stałej poprawy parametrów urządzeń i ich wydajności. Wprowadzenie modyfikacji może prowadzić do zmian charakterystyki środków bezpieczeństwa, które będą ogłaszane za pośrednictwem biuletynów wraz z ich wprowadzeniem.

Niniejszy dokument zawiera informacje stanowiące wyłączną własność firmy Husky Injection Molding Systems Limited. Z wyjątkiem praw wyraźnie przyznanych na mocy umowy, nie wolno publikować ani dążyć do komercyjnego wykorzystania niniejszego dokumentu, w całości lub części, bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody firmy Husky Injection Molding Systems Limited.

Niezależnie od powyższego ustalenia, firma Husky Injection Molding Systems Limited wyraża zgodę na kopiowanie niniejszego dokumentu przez swoich klientów wyłącznie do użytku wewnętrznego.

Nazwy lub logo produktów i usług firmy Husky[®] użyte w niniejszych materiałach są zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy Husky Injection Molding Systems Ltd. i mogą być wykorzystywane przez jednostki powiązane z firmą Husky na podstawie odrębnych licencji.

Wszystkie znaki handlowe jednostek zewnętrznych stanowią własność tych jednostek i są chronione prawami autorskimi, znakami handlowymi lub innymi prawami lub traktatami dotyczącymi własności intelektualnej. Każda z jednostek zewnętrznych wyraźnie zastrzega wszystkie prawa do takiej własności intelektualnej.

© 2023 Husky Injection Molding Systems. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Informacje ogólne

Numery telefonów

Ameryka Północna	Bezpłatny	1-800-465-HUSKY (4875)
Europa	WE (większość krajów)	008000 800 4300
	Kraje bezpośrednie oraz nienależące do WE	+ (352) 52115-4300
Azja	Bezpłatny	800-820-1667 lub +800-4875-9477
	Bezpośredni:	+86-21-3849-4520
Ameryka Łacińska	Brazylia	+55-11-4589-7200
	Meksyk	+52-5550891160 wewnętrzny 5

Aby zamówić serwis na miejscu należy skontaktować się z najbliższym Oddziałem usług i sprzedaży firmy Husky.

W kwestiach niewymagających szybkiej odpowiedzi należy skontaktować się z firmą Husky za pośrednictwem adresu e-mail techsupport@husky.ca.

Oddziały usług i sprzedaży firmy Husky

Aby znaleźć lokalny oddział należy odwiedzić stronę www.husky.co.

Nowe wersje produktów

Nowe wersje produktów charakteryzują się większą wydajnością, zmniejszeniem czasu cykli oraz dodatkową funkcjonalnością.

Aby zapoznać się z listą dostępnych aktualizacji należy odwiedzić stronę: www.husky.co lub skontaktować się z najbliższym Oddziałem usług i sprzedaży firmy Husky.

Składanie zamówień na części zamienne

Wszystkie części zamienne dla urządzeń produkowanych przez firmę Husky można zamówić w lokalnym Centrum dystrybucji części firmy Husky lub za pośrednictwem Internetu na stronie www.husky.co.

Składanie zamówień na dodatkowe instrukcje

Dodatkowe kopie niniejszej instrukcji i innej dokumentacji można nabyć w najbliższym Oddziale usług i sprzedaży firmy Husky.



Spis treści

Informa	cje ogólne	iii				
Num	nery telefonów	iii				
Odd	Oddziały usług i sprzedaży firmy Huskyiii					
Now	ve wersje produktów	iii				
Skład	danie zamówień na części zamienne	iii				
Skład	danie zamówień na dodatkowe instrukcje	iii				
Rozdział	1: Wprowadzenie	1				
1.1	Bezpieczeństwo ogólne	1				
1	.1.1 Znaki bezpieczeństwa	2				
1.2	Funkcje sprzętu	3				
1.3	Ograniczenia stosowania	3				
1.4	Okablowanie wejściowe (konwencjonalne)	4				
1.5	Środowiskowe specyfikacje operacyjne	4				
1.6	Oznaczenia sprzętu	5				
1.7	Specyfikacje techniczne	5				
Rozdział	2: Integracja	7				
2.1	Ograniczenia niniejszej instrukcji	7				
2.2	Dyrektywa i standardy referencyjne	7				
2.3	Bezpieczeństwo	8				
2.4	Elementy sterujące, złącza i identyfikacja części systemu UltraSync-E	8				
2.5	Wstępna konfiguracja systemu UltraSync-E	9				
2	.5.1 Wyjmowanie systemu UltraSync-E z opakowania transportowego	9				
2	.5.2 Podnoszenie systemu UltraSync-E	10				
	2.5.2.1 Ogólne	10				
	2.5.2.2 Procedury podnoszenia	10				
2.6	Montaż systemu UltraSync-E	13				
2.7	Podłączanie zasilania wejściowego	14				
2.8	Urządzenie zabezpieczające przed przetężeniem	14				
2.9	Połączenie obwodu wyrównawczego	15				
2.10	Procedury odłączania napięcia i wywieszania tablic ostrzegawczych	15				
2.11	Podłączanie regulatora temperatury	16				
2.12	Sygnały wejściowe/wyjściowe i inne połączenia	16				
2	.12.1 Sygnały wejściowe/wyjściowe	16				
2	.12.2 Złącze X100	17				
2	.12.3 Sygnały bezpieczeństwa	21				



2.13 Połączeni	ia EtherCAT	23
2.14 Połączeni	ia siłownika systemu UltraSync-E	23
2.15 Połączeni	ia zasilania i regulacji temperatury wyświetlacza	23
2.16 Urucham	ianie systemu UltraSync-E	24
2.16.1 Przec	d podłączeniem zasilania	24
2.16.2 Podł	ączanie zasilania systemu UltraSync-E	25
Rozdział 3: Operac	:ja systemu UltraSync-E	
3.1 Ekrany sy	/stemu UltraSync-E	27
3.1.1 Zakła	adki ekranu systemu UltraSync-E	28
3.2 Konfigura	acje systemu UltraSync-E	28
3.2.1 Wolr	nostojący system UltraSync-E	
3.2.2 Syste	em UltraSync-E z układem ogrzewania	28
3.2.3 Dwu	ı-elementowy system UltraSync-E	29
3.3 Ekran Sta	rtowy systemu UltraSync-E	29
3.3.1 Przyc	ciski trybów sterowania	
3.3.2 Przyc	ciski Sterowania ręcznego	31
3.3.3 Stan	y gotowości	
3.3.4 Pola	statusu paska sterowania	32
3.3.5 Wart	tości procesu	32
3.3.6 Obsz	zar statusu	33
3.4 Ekran Ust	awienia systemu UltraSync-E	33
3.4.1 Mon	itorowanie	34
3.4.2 Inne	ustawienia	35
3.4.3 Statu	us termiczny silnika	36
3.4.4 Przyc	ciski ustawień	36
3.4.4.1	Sygnały	36
3.4.4.1	.1 Sygnał wejściowe	37
3.4.4.1	.2 Kalibracja uprawnień	
3.4.4.1	.3 Wyłączanie uprawnienia	
3.4.4.1	.4 Sygnały wyjściowe	
3.4.4.1	.5 Polecenia trybu Włączony	
3.4.4.2	Konserwacja	40
3.4.4.3	System gorącokanałowy	40
3.4.4.3	3.1 Konfiguracja systemu gorącokanałowego	41
3.4.4.3	3.2 Opcje silnika	42
3.4.4.3	3.3 Czujnik temperatury	42
3.4.4.3	3.4 Konfiguracje serwonapędu	42
3.4.4.4	Odciąganie	43
3.5 Ekrany Pr	ofil otwarcia i Profil zamknięcia systemu UltraSync-E	44
3.5.1 Opcj	je widoku i regulacji wykresu	45
3.5.2 Usta	wienia i wskaźniki ekranu Profil otwarcia/zamknięcia	47
3.5.3 Wyki	res profilu otwarcia	

3.5.4	Wykres profilu zamknięcia	
3.6 Ek	rany I/O	49
3.6.1	Wejścia	
3.6.2	Wyjścia	
3.6.3	Sygnały konfigurowalne	53
3.6.4	Sygnały bezpieczeństwa	
3.7 W	ykresy Trendy i Historia	
3.8 Ka	libracja systemu UltraSync-E	
3.9 Ro	związywanie problemów	
3.9.1	Usterka napędu (nr kodu błędu)	
3.9.2	Alarm: Przekroczenie limitu odchylenia pozycji	70
3.10 Ko	onserwacja profilaktyczna	70
Rozdział 4:	Schematy	





Rozdział 1 Wprowadzenie

Niniejszy Podręcznik użytkownika zawiera instrukcje dotyczące bezpiecznej instalacji, obsługi i konserwacji regulatora temperatury Altanium UltraSync-E (elektryczny). Zawiera również informacje niezbędne do podłączenia systemu UltraSync-E do wtryskarki (IMM).

Podano również informacje dotyczące testowania systemu gorącokanałowego przez urządzenie UltraSync-E przed zainstalowaniem systemu we wtryskarce IMM.

System UltraSync-E może współpracować z regulatorami temperatury Altanium Delta5 i Matrix5. Ekrany przedstawione w niniejszym Podręczniku użytkownika dotyczą systemu regulatora temperatury Delta5. Działanie systemu UltraSync-E jest takie samo dla dwóch systemów regulatora temperatury.



WAŻNE!

Niektóre instrukcje mogą zawierać załączniki przedstawiające nowe lub uzupełnione informacje. Przed przystąpieniem do czytania instrukcji należy zapoznać się ze wszystkimi załącznikami znajdującymi się na końcu instrukcji.

1.1 Bezpieczeństwo ogólne



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem – przed rozpoczęciem podłączania, odłączania lub serwisowania regulatora temperatury, systemu gorącokanałowego lub formy należy upewnić się, że przez te urządzenia nie przepływa prąd.



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym – ryzyko porażenia prądem lub obrażeń ciała. Należy ZAWSZE upewnić się, że w momencie gdy regulator temperatury znajduje się pod napięciem, śruba znajdująca się na górze sterownika w tylnej części, oznaczona symbolem ogólnego ostrzeżenia, jest prawidłowo dokręcona. Jest to punkt uziemienia dla górnej pokrywy obudowy. Usunięcie śruby może doprowadzić do sytuacji niebezpiecznej, chyba że podjęto odpowiednie kroki bezpieczeństwa, np. przestrzega się procedury odłączania napięcia i wywieszania tablic ostrzegawczych (LOTO).



WARNING!

Zagrożenie gazowe i związane z oparami – ryzyko poparzenia dróg oddechowych. Niektóre materiały przetworzone mogą uwalniać szkodliwe gazy, opary lub kurz. Należy zamontować system wentylacji zgodny z wymogami lokalnych przepisów. Czas rozkładu tworzyw sztucznych wydłuża się pod wpływem ustalonej temperatury. Maszyny i regulatora temperatury nie można pozostawiać bez nadzoru.



UltraSync-E

Należy przestrzegać poniższych ogólnych zasad bezpieczeństwa:

- System powinien być instalowany wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Za bezpieczeństwo każdego systemu zawierającego ten sprzęt odpowiada jego monter.
- System mogą obsługiwać wyłącznie osoby posiadające specjalistyczną wiedzę i umiejętności w tym zakresie.
- Przed podłączeniem i uruchomieniem urządzenia należy przeczytać poniższe instrukcje.
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji umieszczonych na systemie.
- Nie należy podejmować prób naprawy systemu, chyba że w instrukcji umieszczono szczegółowe wyjaśnienia do tego celu lub naprawy dokonano pod nadzorem specjalistów firmy Husky. W przeciwnym wypadku można doprowadzić do uszkodzenia systemu lub poważnych obrażeń.
- Wartość napięcia wejściowego musi odpowiadać wartości oznaczonej na etykiecie identyfikacyjnej znajdującej się na kablu zasilania wejściowego lub na szafce.

UWAGA: W przypadku wątpliwości dotyczących wartości napięcia wejściowego należy skontaktować się z najbliższym Oddziałem usług i sprzedaży firmy Husky.

UWAGA!

Narażenie mechaniczne – ryzyko uszkodzenia sprzętu. NIGDY nie należy blokować wlotu i wylotu wentylatora urządzenia. To tutaj wchodzi i wychodzi przepływ powietrza chłodzącego system. Jeśli ten obszar komputera głównego zostanie zaśmiecony i wystąpi niewystarczający przepływ powietrza, może nastąpić uszkodzenie systemu.

UWAGA!

Po WYŁĄCZENIU [OFF] systemu należy odczekać 30 sekund przed jego ponownym WŁĄCZENIEM [ON]. Nieodczekanie 30 sekund może spowodować problemy z komunikacją.

1.1.1 Znaki bezpieczeństwa

Znaki bezpieczeństwa wskazują na potencjalnie niebezpieczne obszary na urządzeniu i wokół niego. Aby zagwarantować bezpieczeństwo personelu, który uczestniczy w procesie instalacji urządzenia, jego obsługi i konserwacji należy stosować się do poniższych wskazówek:

Następujące symbole bezpieczeństwa mogą znajdować się na znakach bezpieczeństwa:

UWAGA: Znaki bezpieczeństwa zawierają szczegółowy opis potencjalnego zagrożenia i związanych z nim konsekwencji.



Symbole bezpieczeństwa	Opis ogólny symbolu
	Ogólne Niniejszy symbol wskazuje na potencjalne ryzyko obrażeń ciała. Temu symbolowi zazwyczaj towarzyszy inny symbol graficzny lub tekst z opisem zagrożenia.
<u>Å</u>	Niebezpieczne napięcie Symbol ten wskazuje na potencjalne zagrożenie, które może prowadzić do śmierci lub spowodować poważne obrażenia ciała i znajduje się na każdym panelu, którego usunięcie może narazić użytkownika na porażenie prądem rzędu 40 V AC.

1.2 Funkcje sprzętu

Regulator temperatury Altanium UltraSync-E służy do elektrycznego sterowania ruchem trzpieni zaworów systemu gorącokanałowego UltraSync-E firmy Husky. Sterownik systemu UltraSync-E może być wyposażony w opcjonalną funkcję kontroli temperatury.

W przypadku zamiaru wykorzystania produktu do celów innych niż przewidziane przez producenta należy skontaktować się z najbliższym Oddziałem usług i sprzedaży firmy Husky.

1.3 Ograniczenia stosowania

Wtryskarka firmy Husky nie może być:

- stosowana w innych celach niż opisane w Sekcja 1.2, chyba że, produkt został dopuszczony przez firmę Husky do stosowania w tych celach.
- obsługiwana lub serwisowana przez personel nieposiadający wiedzy na temat nieodłącznych zagrożeń i niezbędnych środków ostrożności związanych z regulatorami temperatury

1.4 Okablowanie wejściowe (konwencjonalne)

Poniższa tabela przedstawia wykaz możliwych układów okablowania.

Opis	Kolor pr	zewodu
Neutralny	Niebieski	
Uziemienie	Zielony/żółty	Zielony
Liniowy	Czarny	Czarny
Liniowy	Brązowy	Czerwony
Liniowy	Szary	Biały



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem lub narażenie mechaniczne – ryzyko śmierci lub poważnych obrażeń ciała oraz ryzyko uszkodzenia sprzętu.

Nieprawidłowe okablowanie regulatora temperatury może prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń i/lub uszkodzenia regulatora temperatury lub systemu gorącokanałowego. Zasilanie może być podłączane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Praca musi być wykonywana zgodnie z lokalnymi przepisami w zakresie elektryczności.

1.5 Środowiskowe specyfikacje operacyjne

Poniższa lista zawiera operacyjne specyfikacje środowiskowe dla interfejsu użytkownika:

UWAGA!

Narażenie mechaniczne – ryzyko uszkodzenia sprzętu. Wyciek lub rozpylanie cieczy, w tym tłuszczu i wody, może prowadzić do uszkodzenia sprzętu. Nie spryskiwać.

- Tylko do użytku wewnątrz
- Temperatura pracy: od 5 °C do 40 °C (od 41 °F do 104 °F)
- Wilgotność operacyjna: od 0% do 90% RH, bez kondensacji
- Wysokość: do 2000 m (6562 ft)
- Stopień zanieczyszczenia: PD3
- Kategoria przepięciowa: OVIII



1.6 Oznaczenia sprzętu

Oznaczenia dla całego regulatora temperatury Altanium znajdują się na tabliczkach znamionowych umieszczonych z tyłu regulatora temperatury.

Poniżej przedstawiono oznaczenia sprzętu wyłącznie dla interfejsów użytkownika urządzenia Altanium Delta5/Matrix5:

- Napięcie zasilające: od 100 V AC do 240 V AC ± 10%, pojedyncza faza
- Częstotliwość: od 47 Hz do 63 Hz
- Moc znamionowa: 130 W (typowa)

1.7 Specyfikacje techniczne

Wymiary i waga regulatora temperatury mogą ulec zmianie w zależności od jego konfiguracji.

Poniżej przedstawiono specyfikacje techniczne wyłącznie dla interfejsu użytkownika urządzenia Altanium Delta5:

- Szerokość: 330 mm (13 in)
- Wysokość: 380 mm (15 in)
- Głębokość: 280 mm (11 in)
- Waga: 6,8 kg (15 lb)

Poniżej przedstawiono specyfikacje techniczne wyłącznie dla interfejsu użytkownika urządzenia Altanium Matrix5:

- Szerokość: 430 mm (13 in)
- Wysokość: 420 mm (16,5 in)
- Głębokość: 380 mm (15 in)
- Waga: 17,9 kg (39,5 lb)





Rozdział 2 Integracja

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpiecznej instalacji systemu UltraSync-E urządzenia Altanium. Zawiera również informacje niezbędne do podłączenia systemu UltraSync-E do wtryskarki (IMM).

Rozdział ten zawiera również informacje niezbędne do przetestowania form przez system UltraSync-E przed zainstalowaniem ich we wtryskarce IMM.

2.1 Ograniczenia niniejszej instrukcji

Niniejszy rozdział jest przeznaczony dla inżynierów i/lub techników odpowiedzialnych za instalację systemu UltraSync-E i interfejs między systemem UltraSync-E a wtryskarką IMM. Na kolejnych stronach ta osoba/funkcja będzie określana jako integrator systemu.

Integrator systemu musi wykonać następujące kroki:

- Podłączyć cały sprzęt wtryskarki.
- Bezpiecznie zainstalować cały sprzęt zgodnie ze wszystkimi branżowymi, regulacyjnymi i lokalnymi standardami bezpieczeństwa. Patrz Sekcja 2.2 po listę dyrektyw i norm.
 Mogą istnieć inne obowiązujące dyrektywy i normy. Integrator systemu musi upewnić się, że przestrzegane są wszystkie obowiązujące dyrektywy i normy.
- Należy w pełni poznać wtryskarkę, aby uniknąć niebezpiecznych procedur, instalacji lub połączeń.

Integrator systemu musi być dostarczony przez użytkownika końcowego. Firma Husky nie zna wszystkich niezbędnych informacji dla każdego klienta i każdej wtryskarki.

Niniejszy rozdział nie zawiera informacji na temat identyfikacji ryzyka, oceny ryzyka ani innych analiz. Integrator systemu musi wykonać te czynności.

2.2 Dyrektywa i standardy referencyjne

Jest to lista typowych dyrektyw i norm dla tego typu urządzeń i wszystkie z nich mogą nie mieć zastosowania lub mogą nie mieć zastosowania w całości. Mogą istnieć inne obowiązujące dyrektywy i normy, które nie zostały wymienione.

- NFPA79 Norma elektryczna dla maszyn przemysłowych
- UL508A Normy dla przemysłowych paneli sterowania
- 2006/42/WE Europejska Dyrektywa Maszynowa i jej zmiany Artykuł 12.2 ZAŁĄCZNIK VIII

2014/35/UE	Europejska Dyrektywa niskonapięciowa
2014/30/UE	Europejska dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej – artykuł 7 ZAŁĄCZNIK II
EN12100	Bezpieczeństwo maszyn – podstawowe pojęcia, ogólne zasady projektowania
EN60204-1	Bezpieczeństwo maszyn – wyposażenie elektryczne maszyn
EN 201	Maszyny do przetwórstwa tworzyw sztucznych i mieszanek gumowych – wtryskarki – wymagania bezpieczeństwa
EN61000	Kompatybilność elektromagnetyczna

2.3 Bezpieczeństwo

Patrz Sekcja 1.1 po informacje na temat ostrzeżeń, przestróg i uwag użytych w niniejszej instrukcji oraz symboli bezpieczeństwa znajdujących się na systemie UltraSync-E. Patrz Sekcja 2.10 po procedury odłączania napięcia i wywieszania tablic ostrzegawczych.

2.4 Elementy sterujące, złącza i identyfikacja części systemu UltraSync-E

Rysunek 2-1 przedstawia system UltraSync-E oraz lokalizację elementów sterujących, złączy i innych części systemu UltraSync-E.





2.5 Wstępna konfiguracja systemu UltraSync-E

2.5.1 Wyjmowanie systemu UltraSync-E z opakowania transportowego



OSTRZEŻENIE!

Tylko wykwalifikowany, certyfikowany i przeszkolony personel może wyjmować system UltraSync-E z opakowania transportowego i zdejmować go z palety. Nieprzestrzeganie prawidłowych procedur może spowodować obrażenia personelu i/lub uszkodzenie systemu UltraSync-E.

- a. Usunąć materiał do pakowania, aby uzyskać dostęp do systemu UltraSync-E i palety.
- b. Zdjąć paski mocujące system UltraSync-E z palety.
- c. Usunąć materiał zatrzymujący ruch kół.
- d. Podnieść system UltraSync-E z palety. Patrz Sekcja 2.5.2.
- e. Po umieszczeniu systemu UltraSync-E na twardej powierzchni, kółka systemu UltraSync-E pozwolą na jego dociśnięcie na miejscu.

2.5.2 Podnoszenie systemu UltraSync-E

2.5.2.1 Ogólne



OSTRZEŻENIE!

System UltraSync-E może być podnoszony wyłącznie przez wykwalifikowany, certyfikowany i przeszkolony personel. Nieprzestrzeganie prawidłowych procedur podnoszenia może spowodować obrażenia personelu i/lub uszkodzenie systemu UltraSync-E.

System UltraSync-E jest dostępny w trzech konfiguracjach:

- Wolnostojąca
- Dwu-elementowa
- Trzy-elementowa

Każda z trzech konfiguracji wymaga pasów z siatki i pasów z mechanizmem grzechotkowym o różnych długościach do ich podnoszenia. Patrz Tabela 2-1.

Sterowniki urządzenia Altanium	Pasy z siatki o udźwigu 2903 kg (6400 funtów)	Pas z mechanizmem grzechotkowym	Urządzenie do podnoszenia (udźwig)
Wolnostojąca	2,44 m x 25,4 mm	1,52 m	227 kg
	(8 stóp x 1 cal) – ilość (2)	(5 stóp) – ilość (1)	(500 funtów)
Dwu-elementowa	3,66 m x 25,4 mm	1,83 m	454 kg
	(12 stóp x 1 cal) – ilość (2)	(6 stóp) – ilość (1)	(1000 funtów)
Trzy-elementowa	3,66 m x 25,4 mm	2,44 m	907 kg
	(12 stóp x 1 cal) – ilość (2)	(8 stóp) – ilość (1)	(2000 funtów)

Każda z trzech konfiguracji wymaga dźwigu lub innego odpowiedniego urządzenia do podnoszenia o różnych udźwigach. Patrz Tabela 2-1.

2.5.2.2 Procedury podnoszenia

- 1. Należy umieścić wszystkie pasy z siatki pod regulatorem temperatury. Prawidłowe długości pasów podano w tabeli:
 - W przypadku wolnostojącego systemu UltraSync-E podłożyć dwa pasy z siatki pod system UltraSync-E od lewej do prawej.
 - W przypadku dwu- lub trzy-elementowego systemu UltraSync-E podłożyć dwa pasy z siatki pod system UltraSync-E od przodu do tyłu.



2. Należy unieść pasy powyżej wysokości regulatora temperatury UltraSync-E, a następnie przyczepić je do urządzenia podnoszącego. Patrz Rysunek 2-2.



3. Należy upewnić się, że pasy z siatki przechodzą przez koła samonastawne i wspornik mocujący. Patrz Rysunek 2-3.





4. Należy upewnić się, że pomiędzy szafką systemu UltraSync-E a pasami z siatki nie zaczepiły się żadne kable systemu UltraSync-E. Patrz Rysunek 2-4.



- **5.** Zastosować tylko niezbędnej siły do naprężenia pasów z siatki przy użyciu urządzenia do podnoszenia. Nie należy jeszcze podnosić systemu UltraSync-E.
- **6.** Umieścić pas z mechanizmem grzechotkowym wokół górnej części systemu UltraSync-E i nad pasami z siatki. Pasa z mechanizmem grzechotkowym nie należy jeszcze napinać.

UWAGA: Pas z mechanizmem grzechotkowym zapobiega przechylaniu się systemu UltraSync-E podczas jego podnoszenia.

7. Pas z mechanizmem grzechotkowym może spowodować uszkodzenie powierzchni szafki systemu UltraSync-E. Należy umieścić odpowiedni materiał we wszystkich miejscach, aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni szafki systemu UltraSync-E. Patrz Rysunek 2-5.



8. Napiąć pas z mechanizmem grzechotkowym.



- **9.** Za pomocą urządzenia do podnoszenia, ostrożnie i powoli podnieść system UltraSync-E od 1 do 3 cali (25,4 to 76,2 mm).
- **10.** Aby nie dopuścić do przechylenia systemu UltraSync-E należy sprawdzić pasy z siatki i pas z mechanizmem grzechotkowym.
- 11. Przenieść system UltraSync-E do właściwej lokalizacji.
- **12.** Ostrożnie i powoli opuścić system UltraSync-E. Kontynuować opuszczanie systemu ASC, aż nie będzie naprężenia w pasach z siatki.
- 13. Usunąć pas z mechanizmem grzechotkowym, materiał ochronny oraz pasy z siatki.

2.6 Montaż systemu UltraSync-E

Należy wykonać poniższe kroki, aby zainstalować moduł wyświetlacza systemu UltraSync-E.

UWAGA: Moduł wyświetlacza jest dostarczany w innym pudełku ochronnym.

- 1. Ustawiając przód systemu UltraSync-E przed sobą wykręcić cztery śruby imbusowe z łbem kulistym M6 x 1 mm z górnej części systemu UltraSync-E.
- 2. Umieścić moduł wyświetlacza na górze systemu UltraSync-E i wyrównać otwory modułu wyświetlacza z otworami w górnej części systemu UltraSync-E.
- **3.** Za pomocą dostarczonego klucza imbusowego 4 mm zainstalować i dokręcić cztery śruby imbusowe z łbem kulistym. Patrz Rysunek 2-6.



 Podłączyć kable zasilania wyświetlacza, EtherCAT i Input Comm (tylko modele z kontrolą temperatury) od modułu wyświetlacza do systemu UltraSync-E z tyłu systemu UltraSync-E.

UWAGA: Moduł wyświetlacza jest zasilany wyłącznie ze złącza zasilania wyświetlacza z tyłu systemu UltraSync-E.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem lub wstrząsu elektrycznego.

Podłączyć prawidłowo zasilanie wejściowe systemu UltraSync-E. Nieprawidłowe podłączenie zasilania wejściowego może prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń i/lub uszkodzenia systemu UltraSync-E lub wtryskarki IMM. Tylko autoryzowany personel powinien podłączać zasilanie wejściowe. Należy przestrzegać wszystkich obowiązujących lokalnych przepisów elektrycznych.

2.7 Podłączanie zasilania wejściowego

1. Podłączyć system UltraSync-E do właściwego zasilania. Załączona tabliczka znamionowa lub dostarczony schemat wskaże konfigurację zasilania systemu UltraSync-E.

UWAGA: System UltraSync-E jest wykonany tak, aby odbierać główne zasilanie na dwa sposoby:

- 400 V AC +/- 10%, 3-fazowy + neutralny + uziemienie (WYE), 50/60 Hz
- 240 V AC +/- 10%, 3-fazowy + uziemienie (DELTA), 50/60 Hz

Ponieważ każdy system UltraSync-E jest inny, maksymalne wartości znamionowe prądu można znaleźć na tabliczce znamionowej regulatora temperatury lub schematach elektrycznych.

2. Należy skontaktować się z obsługą klienta firmy Husky, jeśli konieczna jest zmiana konfiguracji zasilania.

2.8 Urządzenie zabezpieczające przed przetężeniem

System UltraSync-E jest wyposażony w główny wyłącznik sieciowy z przodu szafki. Patrz Rysunek 2-1.

System UltraSync-E nie jest wyposażony w urządzenie zabezpieczające przed przetężeniem zasilania wejściowego.

W celu zapewnienia zgodności z dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej, w systemie UltraSync-E zainstalowano filtry EMI/RFI. Zakres prądu upływowego wynosi od 10 do 100 miliamperów (mA).

Integrator systemu musi dostarczyć i zainstalować odpowiednie urządzenie zabezpieczające przed przetężeniem.

Rozmiar i wartość znamionowa urządzenia zabezpieczającego przed przetężeniem muszą:

- Być zgodne z zasilaniem wejściowym systemu UltraSync-E. Patrz Sekcja 2.7.
- Muszą być dostosowane do prądu upływowego.
- Muszą zapewniać zdolność wyłączania zwarć nie mniejszą niż prąd zwarciowy w punkcie instalacji.

Urządzenie zabezpieczające przed przetężeniem musi zapewniać ochronę styku pośredniego poprzez automatyczne odłączenie zasilania wejściowego. Musi mieć również zastosowanie do układu rozdzielczego (TN/TT/IT).

Należy przeprowadzić testy, aby upewnić się, że spełnione są warunki automatycznego odłączenia zasilania wejściowego. Warunki te są następujące:

- Test ciągłości obwodu wyrównawczego jest wykonywany w fabryce. Obwód wyrównawczy jest między przewodem PE a odpowiednimi punktami obwodu wyrównawczego.
- Należy obliczyć lub zmierzyć impedancję pętli zwarcia.
- Należy upewnić się, że nastawy i charakterystyka urządzenia zabezpieczającego przed przetężeniem są zgodne z lokalnymi przepisami.

2.9 Połączenie obwodu wyrównawczego

Integrator systemu musi upewnić się, że system UltraSync-E i mechaniczne komponenty osi, którymi steruje, są prawidłowo połączone z obwodem wyrównawczym (elektrycznie).

Integrator systemu musi znać typ układu rozdzielczego (TN/TT/IT). Przykładowo, prawidłowa długość i pole przekroju poprzecznego przewodu zapewniającego połączenie elektryczne z obwodem wyrównawczym zmieni się dla systemu TN, TT lub IT.

2.10 Procedury odłączania napięcia i wywieszania tablic ostrzegawczych

W przypadku przeprowadzania konserwacji systemu UltraSync-E należy wykonać procedury odłączenia napięcia i wywieszenia tablic ostrzegawczych.

Główny wyłącznik sieciowy na szafce systemu UltraSync-E służy do odłączenia zasilania urządzenia systemu UltraSync-E i wtryskarki IMM. Patrz Rysunek 2-1.

W obszarze formowania należy wykonać procedury odłączenia napięcia i wywieszenia tablic ostrzegawczych na wszystkich urządzeniach (system UltraSync-E, wtryskarka IMM itp.).

Odłączanie napięcia i wywieszanie tablic ostrzegawczych obejmuje poniższe kroki.

UWAGA: Poniższa lista kroków nie obejmuje wszystkich kroków w zakresie odłączania napięcia i wywieszania tablic ostrzegawczych, które mogą być konieczne do wykonania.

- 1. Odłączyć wszystkie systemy od zasilania.
- 2. Rozładować całą zmagazynowaną energię elektryczną.
- 3. Odizolować wszystkie źródła energii.
- 4. Zastosować blokady i znaczniki dla wszystkich źródeł energii.
- 5. Zainstalować tabliczkę na wszystkich punktach izolacji.
- 6. Zablokować obszar wtryskarki.
- W przypadku konieczności rozwiązywania problemów przy podłączonym zasilaniu należy mieć przy sobie drugą osobę. Dostępna powinna być również pomoc medyczna w nagłych wypadkach.



Zazwyczaj każda lokalizacja posiada pisemne procedury podłączania napięcia i wywieszania tablic ostrzegawczych. Procedury te będą obejmować wszystkie lokalne przepisy. Należy się do nich dostosować. Ponadto każda lokalizacja będzie miała specjalny personel do przeprowadzania procedur podłączania napięcia i wywieszania tablic ostrzegawczych.

2.11 Podłączanie regulatora temperatury.

Aby podłączyć regulator temperatury do wtryskarki IMM należy wykonać następujące kroki:



WAŻNE!

Tylko wykwalifikowany personel może dokonywać modyfikacji interfejsu maszyny.

1. Podłączyć dostarczony kabel interfejsu X100 do złącza X100 na regulatorze temperatury. Patrz Rysunek 2-1 po lokalizację złącza X100.

Patrz Sekcja 2.12 po informacje na temat sygnałów.

UWAGA!

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym – ryzyko uszkodzenia sprzętu. Wszystkie sygnały wysyłane do regulatora temperatury muszą pochodzić ze styków beznapięciowych lub bezpotencjałowych.

2. Należy użyć schematów elektrycznych regulatora temperatury i wtryskarki IMM, aby podłączyć kabel X100 do wtryskarki IMM. Patrz Rozdział 4. Aby podłączyć kable do odpowiedniego źródła sygnału lub miejsca docelowego, mogą być wymagane pewne modyfikacje wtryskarki IMM. Należy skontaktować się z najbliższym Oddziałem usług i sprzedaży firmy Husky w celu uzyskania pomocy.

2.12 Sygnały wejściowe/wyjściowe i inne połączenia

Z tyłu systemu UltraSync-E znajdują się połączenia sygnałów I/O, siłownika systemu UltraSync-E i EtherCAT.

2.12.1 Sygnały wejściowe/wyjściowe

Połączenie interfejsu X100 służy do wysyłania sygnałów wejściowych/wyjciowych (I/O) między systemem UltraSync-E a wtryskarką (IMM).

Lokalizacje złączy znajdują się z tyłu systemu UltraSync-E. Patrz Rysunek 2-1.

2.12.2 Złącze X100

Złącze +P0-X100 interfejsu wtryskarki IMM służy do obsługi i sygnałów związanych z bezpieczeństwem. Patrz Rysunek 2-7 po ilustrację złącza.



Wraz z regulatorem temperatury UltraSync-E dostarczany jest kabel interfejsu (-W-X100). Kabel interfejsu łączy regulator temperatury UltraSync-E z wtryskarką IMM.

Firma Husky wykorzystuje złącze Harting HAN 32B jako złącze interfejsu.

Kabel interfejsu nie ma na końcu złącza podłączanego do wtryskarki IMM. Integrator systemu musi podłączyć przewody do złączy wtryskarki IMM. Integrator systemu musi zapoznać się ze schematami elektrycznymi wtryskarki IMM i opisami sygnałami/wtykami systemu UltraSync-E, aby zobaczyć, jak podłączyć przewody do złączy wtryskarki IMM. Przewody można również podłączyć bezpośrednio do szafy sterowniczej wtryskarki IMM.

Dla ułatwienia, każda żyła kabla jest ponumerowana wzdłuż swojej długości. Numery przewodów są takie same jak numery wtyków na złączu kabla X100. Pomaga to zidentyfikować przewody, gdy są one podłączone do wtryskarki IMM.

Możliwe są również opcjonalne złącza kablowe określone przez klienta. Firma Husky może dostarczyć kable z zainstalowanymi złączami i określonymi lokalizacjami wtyków, które klient chce mieć umieszczone na boku wtryskarki IMM lub nawet na boku regulatora temperatury.

UWAGA: Sygnały I/O systemu X100 nie ulegają zmianie, ale można dostosować złącza kablowe i lokalizacje wtyków.

Tabela 2-2 zawierają opisy sygnałów X100 oraz powiązanych z nimi lokalizacjami wtyków.



Tabela 2-2Opisy wtyków złącza +P0-X100

Nazwa sygnału	Bezpie- czeństwo	Operacja	Opis	Wtyk +P0-X100
Przycisk E-Stop kanału 1 regulatora temperatury	X		Przycisk zatrzymania awaryjnego regulatora temperatury. OTWARTY [OPEN], gdy przycisk zatrzymania awaryjnego regulatora temperatury zostanie uruchomiony (wciśnięty) i spowoduje zatrzymanie awaryjne wtryskarki IMM.	1, 2
Przycisk E-Stop kanału 2 regulatora temperatury	Х		Przycisk zatrzymania awaryjnego regulatora temperatury. OTWARTY, gdy przycisk zatrzymania awaryjnego regulatora temperatury zostanie uruchomiony (wciśnięty) i spowoduje zatrzymanie awaryjne wtryskarki IMM.	3,4
Obsługa urządzenia		x	Sygnał ten jest wymagany, gdy używany jest interfejs komunikacyjny EUROMAP 67 (EM67) lub EUROMAP 12 (EM12). W przypadku, gdy interfejs EM67 jest podłączony do wtryskarki IMM system UltraSync-E działa jak "odłączony robot". Na poziomie WYSOKIM [HIGH] urządzenie do obsługi części nie jest włączone, więc wtryskarka IMM nie potrzebuje żadnych innych sygnałów EM67 (na przykład pozwolenie na zamknięcie formy, wyrzutnik do przodu/do tyłu). Sygnał ten jest podłączony na stałe w sposób ZAMKNIĘTY [CLOSED] (do styku 6) i nie jest podłączony do żadnego wyjścia przekaźnika.	5
24V DC z wtryskarki IMM		х	Poziom referencyjny WYSOKI z wtryskarki IMM, dla wyjść przekaźników z regulatora temperatury.	6
Natychmiastowe zatrzymanie z powodu wystąpienia usterki (styk izolowany)		Х	Ten styk izolowany jest otwarty, gdy wymagane jest natychmiastowe zatrzymanie wtryskarki IMM z powodu występującej usterki lub alarmu regulatora temperatury. Sygnał ten może zostać użyty, aby pozwolić na ruch zaciskowy wtryskarki IMM.	7,8
System UltraSync-E gotowy i włączony		х	Aktywny, gdy regulator temperatury jest włączony bez usterek, w trybie automatycznym/włączonym.	9 (6)
Zawory systemu UltraSync-E w pozycji otwartej		X	 Aktywny, gdy spełnione są wszystkie poniższe warunki: Regulator bram zaworów jest gotowy i włączony Trzpienie zaworów są w pozycji otwartej Brama zaworu regulatora temperatury jest w trybie automatycznym/włączonym. Sygnał ten może zostać użyty, aby pozwolić na wtrysk wtryskarki IMM. 	10 (6)



Tabela 2-2 Opisy wtyków złącza +P0-X100 (kontynuacja)

Nazwa sygnału	Bezpie- czeństwo	Operacja	Opis	Wtyk +P0-X100
Zawory systemu UltraSync-E w pozycji zamkniętej		X	Aktywny, gdy trzpienie bram zaworów znajdują się w pozycji zamkniętej, a regulator temperatury jest włączony.	11 (6)
Zarezerwowany		Х	Zarezerwowany. Nie podłączać do tego styku.	12
Wyjście konfigurowalne 5		х	Wyjście konfigurowalne przy użyciu oprogramowania.	13 (6)
Wyjście konfigurowalne 6		х	Wyjście konfigurowalne przy użyciu oprogramowania.	14 (6)
Wyjście konfigurowalne 7		х	Wyjście konfigurowalne przy użyciu oprogramowania.	15 (6)
Brak połączenia		Х	Brak połączenia.	16 (6)
Brama bezpieczeństwa kanału 1 wtryskarki IMM	X		Styki bramy bezpieczeństwa wtryskarki IMM muszą być ZAMKNIĘTE, dla obsługi wtrysku tworzywa sztucznego. Sygnał musi stanowić wynik serii styków bramy bezpieczeństwa wtryskarki (patrz EN 201: Bezpieczeństwo maszyn do formowania tworzyw sztucznych.) Sygnał musi być odizolowany od wszystkich innych sygnałów. Ten sygnał jest niezbędny do działania.	17, 18
E-Stop kanału 1 wtryskarki IMM	X		Po uruchomieniu urządzenia zatrzymania awaryjnego wtryskarki IMM styk przełącznika zostanie OTWARTY. Urządzenie/wyłącznik bezpieczeństwa w pozycji OTWARTEJ powoduje awaryjne zatrzymanie wszystkich ruchów wtryskarki IMM. Sygnał musi być odizolowany od wszystkich innych sygnałów. Ten sygnał jest niezbędny do działania.	19, 20
24V DC z regulatora temperatury		Х	Poziom referencyjny WYSOKI z systemu UltraSync-E, dla wyjść przekaźników z wtryskarki IMM.	21
Wtryskarka IMM w trybie automatycznym		x	Aktywny, gdy wtryskarka IMM pracuje w trybie automatycznym. Sygnał służy do zapobiegania przełączeniu serworegulatora bram zaworów w tryb ręczny lub wyłączony. Ten sygnał jest opcjonalny.	22 (21)



Tabela 2-2 Opisy wtyków złącza +P0-X100 (kontynuacja)

Nazwa sygnału	Bezpie- czeństwo	Operacja	Opis	Wtyk +P0-X100
Zewnętrzna Temperatura określona [At Temperature]		X	Aktywny, gdy wszystkie strefy grzewcze znajdują się w swoim zdefiniowanym zakresie tolerancji. Służy to do wyzwalania programatora namaczania, który po zakończeniu umożliwia działanie trzpieni zaworów. Ten sygnał jest niezbędny do działania, gdy urządzenie nie jest zintegrowane z regulatorem temperatury ogrzewania.	23 (21)
Polecenie otwarcia trzpieni systemu UltraSync-E		x	Polecenie otwarcia bram zaworu, gdy regulator temperatury jest w trybie włączonym/automatycznym. Ten sygnał jest niezbędny do działania.	24 (21)
Polecenie zamknięcia trzpieni systemu UltraSync-E		X	Polecenie zamknięcia bram zaworu, gdy regulator temperatury jest w trybie włączonym/automatycznym. Ten sygnał jest niezbędny do działania, jeśli używany jest system z dwoma wyzwalaczami.	25 (21)
Kalibracja uprawnień zewnętrznych		Х	Aktywne, gdy dozwolona jest kalibracja bram zaworów. Ten sygnał jest opcjonalny.	26 (21)
Wejście konfigurowalne 6		Х	Inne wejście cyfrowe do użycia w razie potrzeby. Ten sygnał jest opcjonalny.	27 (21)
Wejście konfigurowalne 7		Х	Inne wejście cyfrowe do użycia w razie potrzeby. Ten sygnał jest opcjonalny.	28 (21)
Wejście konfigurowalne 8		Х	Inne wejście cyfrowe do użycia w razie potrzeby. Ten sygnał jest opcjonalny.	29 (21)
Wejście konfigurowalne 9		Х	Inne wejście cyfrowe do użycia w razie potrzeby. Ten sygnał jest opcjonalny.	30 (21)
Wejście konfigurowalne 10		Х	Inne wejście cyfrowe do użycia w razie potrzeby. Ten sygnał jest opcjonalny.	31 (21)
0VDC regulatora temperatury		Х	Odniesienie do wtyku 25 systemu UltraSync-E dla funkcji testowych. W razie potrzeby służy również do pozyskiwania wyjść cyfrowych z wtryskarki IMM.	32



2.12.3 Sygnały bezpieczeństwa

Wszystkie panele sterowania wtryskarki IMM muszą być wyposażone w wyłącznik awaryjny (E-STOP). Przycisk E-STOP jest umieszczony z przodu systemu UltraSync-E (patrz Rysunek 2-8). Jego funkcją jest działanie jako część obwodu E-Stop wtryskarki IMM. Przycisk E-STOP systemu UltraSync-E jest wyposażony w dwa izolowane, normalnie zamknięte kanały sygnałowe, które są podłączone do wtyków 1/2 (kanał 1) i 3/4 (kanał 2) złącza X100. (Patrz Tabela 2-1 dla lokalizacji wtyków X100 lub sprawdzić schemat elektryczny, jeśli system UltraSync-E jest wyposażony w określony przez klienta interfejs wtryskarki IMM). Przycisk E-STOP jest monitorowany w oprogramowaniu systemu UltraSync-E i po naciśnięciu wywołuje alarm na ekranie interfejsu między operatorem a maszyną (HMI).



Jeśli regulator temperatury jest używany w trybie bench, przycisk E-STOP jest podłączony do obwodu E-STOP systemu UltraSync-E. Odizolowany od wtryskarki IMM przycisk E-STOP powoduje wyłączenie awaryjne systemu UltraSync-E po jego naciśnięciu. W przypadku pracy w trybie bench w złączu X100 jest instalowana wtyczka trybu bench.





Istnieją dwa sygnały bezpieczeństwa, które wtryskarka IMM musi dostarczyć do systemu UltraSync-E:

- E-STOP sygnał jest wysyłany przez wtryskarkę IMM w przypadku gdy:
 - Zostanie uruchomiony przycisk E-STOP systemu UltraSync-E; lub
 - Zostanie uruchomiony inny przycisk E-STOP wtryskarki
- Otwarte bramy bezpieczeństwa sygnał jest wysyłany przez wtryskarkę IMM po otwarciu bram bezpieczeństwa.

W systemie UltraSync-E sygnały E-STOP i bramy bezpieczeństwa są podłączone do dwóch izolowanych kanałów i przekaźników bezpieczeństwa (-K1 i -K2) ze złącza X100 (patrz Tabela 2-1 lub schemat elektryczny w celu uzyskania opisów). Te sygnały muszą być zwykle w stanie obwodu zamkniętego (stan niezabezpieczony podczas pracy maszyny). W przypadku usterki obwodu bezpieczeństwa (otwarty obwód, przerwany przewód, odłączony kabel) system domyślnie przechodzi do stanu bezpiecznego (brak ruchu wtryskarki IMM).

Aby wystąpił jakikolwiek ruch trzpienia zaworu systemu UltraSync-E, muszą być spełnione następujące warunki:

- W systemach zintegrowanych:
 - Musi być uruchomiona kontrola temperatury
 - Kontrola temperatury musi odbywać się w Temperaturze określonej
 - Etap programatora namaczania musi być zakończony
 - System UltraSync-E musi być włączony i skalibrowany
- W systemach z zewnętrzną kontrolą temperatury:
 - Sygnał zewnętrznej Temperatury określonej musi być aktywny
 - Etap programatora namaczania musi być zakończony
 - System UltraSync-E musi być włączony i skalibrowany

Uruchomienie sygnału bezpieczeństwa (obwód zostaje otwarty) powoduje otwarcie przekaźnika bezpieczeństwa obwodu. Sygnalizuje to przejście do pozycji zamkniętej dla trzpieni zaworów, dzięki czemu nie dochodzi do ślinienia się plastiku. Następnie zostaje zatrzymany ruch silnika.

Przekaźniki bezpieczeństwa są wyposażone w styki zwalniane natychmiast i styki zwalniane czasowo. Styki zwalniane natychmiast informują układ logiczny sterowania, że wystąpił stan zatrzymania E-STOP lub otwarcie bram bezpieczeństwa. System serwomechanizmów jest wyposażony w funkcję integracji bezpieczeństwa bezpiecznego wyłączenia momentu (STO), która uruchamia się po otwarciu styków czasowych. Funkcja STO zatrzymuje sterowanie jednostką mocy systemu serwomechanizmów i zapobiega wszelkim możliwym niebezpiecznym ruchom osi.

Styki czasowe są ustawione na 0,6 sekundy, aby zapewnić wystarczającą ilość czasu na osiągnięcie pozycji zamkniętej przez trzpienie zaworów. Ma to na celu zapobieganie ślinieniu się plastiku przed włączeniem funkcji STO, co zapobiega ewentualnym ruchom niebezpiecznym.

Ustawiony czas 0,6 sekundy jest sprawdzany przez układ logiczny regulatora temperatury za każdym razem, gdy uruchamiany jest przekaźnik bezpieczeństwa. Ekran systemu UltraSync-E wyświetla alarm, jeśli godzina nie jest ustawiona prawidłowo. Nie można zmienić sprawdzania czasu co 0,6 sekundy.

Integrator systemu musi upewnić się, że czas 0,6 sekundy jest krótszy niż czas dostępu do ewentualnego ruchu niebezpiecznego. Konieczne może być zastosowanie większej liczby urządzeń lub bram bezpieczeństwa między użytkownikiem a obszarem formy.



2.13 Połączenia EtherCAT

Lokalizacje złączy wejściowych/wyjściowych [In/Out] EtherCAT znajdują się z tyłu regulatora temperatury, powyżej złączy X100 (patrz Rysunek 2-10). Moduł wyświetlacza interfejsu użytkownika łączy się ze złączem wejściowym [In] EtherCAT. Złącze wyjściowe [Out] EtherCAT służy do podłączania innych przyrządów urządzenia Altanium.



2.14 Połączenia siłownika systemu UltraSync-E

Lokalizacje złączy kabli siłownika systemu UltraSync-E znajdują się z tyłu i na dole szafki regulatora temperatury (patrz Rysunek 2-1).

2.15 Połączenia zasilania i regulacji temperatury wyświetlacza

Kabel zasilania modułu wyświetlacza interfejsu użytkownika znajduje się z tyłu regulatora temperatury, w lewym górnym rogu (patrz Rysunek 2-11). Wejściowy port komunikacyjny jest używany, jeśli komputer główny kontroluje temperaturę procesu formowania gorącokanałowego. Wyjściowy port komunikacyjny służy do połączenia z innym komputerem głównym urządzenia Altanium dla dodatkowej kontroli temperatury.





2.16 Uruchamianie systemu UltraSync-E

2.16.1 Przed podłączeniem zasilania

1. Upewnić się, że koła systemu UltraSync-E są zablokowane, aby regulator temperatury nie mógł się poruszać.

UWAGA!

Należy upewnić się, że pokrywa filtra powietrza lub wyloty powietrza nie są zablokowane, jeżeli ma to zastosowanie do systemu użytkownika. Jeśli przepływ powietrza jest niewystarczający, może dojść do uszkodzenia systemu UltraSync-E.

- 2. Należy upewnić się, że pokrywa filtra powietrza z tyłu systemu UltraSync-E nie jest zablokowana, jeżeli ma to zastosowanie do systemu użytkownika. Usunąć wszystkie materiały wokół pokrywy filtra powietrza, aby zapewnić dobry przepływ powietrza do filtra powietrza.
- **3.** Upewnić się, że kable są poprowadzone wzdłuż gładkich powierzchni, a nie ostrych krawędzi. Należy upewnić się, że personel nie może potknąć się o kable. W razie potrzeby należy użyć odpowiednich torów kablowych.
- **4.** Podczas rozmieszczania kabli, które nie będą przenoszone należy upewnić się, że promień gięcia kabla jest nie mniejszy niż czterokrotność średnicy kabla.
- **5.** Podczas rozmieszczania kabli, które będą stale przenoszone należy upewnić się, że promień gięcia kabla jest nie mniejszy niż 7,5 średnicy kabla.
- **6.** Należy upewnić się, że kable są prawidłowo podłączone i nie są poluzowane.
- **7.** Upewnić się, że przewód uziemiający jest prawidłowo podłączony między systemem UltraSync-E a źródłem zasilania elektrycznego.



- 8. Gdy główny wyłącznik sieciowy systemu UltraSync-E znajduje się w pozycji wyłączonej, upewnić się, że moc systemu UltraSync-E mieści się w określonych granicach mocy. Moc mierzona jest między głównym wyłącznikiem sieciowym a źródłem zasilania.
- 9. Należy upewnić się, że personel nie przeprowadza konserwacji systemu UltraSync-E.
- **10.** Należy upewnić się, że wszystkie narzędzia zostały usunięte z obszaru.
- **11.** Należy upewnić się, że podłogi są czyste.

2.16.2 Podłączanie zasilania systemu UltraSync-E

- 1. Ustawić główny wyłącznik sieciowy (patrz Rysunek 2-1) w pozycji ON.
- 2. Ustawić regulator temperatury UltraSync-E.
 - Skonfigurować regulator temperatury tak, aby pasował do systemu gorącokanałowego urządzenia UltraSync-E użytkownika:
 - Liczba trzpieni zaworów
 - Generacja systemu gorącokanałowego
 - Lokalizacja montażu silnika
 - Czujnik temperatury
 - Ustawić profile otwarty i zamknięty na:
 - Pozycja otwarta: 7,4 mm
 - Pozycja zamknięta: 0 mm
 - Prędkość 50 mm/s
 - Przyśpieszanie/spowalnianie: 500 mm/s²
- **3.** Doprowadzić system gorącokanałowy do temperatury działania, aby spełnić warunek Temperatury określonej lub zewnętrznej Temperatury określonej.
- **4.** Poczekać na zakończenie programatora namaczania na ekranie Startowym systemu UltraSync-E.
- 5. Zmienić tryb sterowania systemem UltraSync-E na wyłączony.
- 6. Dotknąć przycisku kalibruj [Calibrate], aby rozpocząć kalibrację trzpienia zaworu.
- 7. Poczekać na zakończenie kalibracji.
- **8.** Uruchomić trzpień zaworu za pomocą przycisków otwórz [Open] i zamknij [Close] ręcznego sterowania, aby upewnić się, że zawór jest prawidłowo uruchamiany.
- **9.** Upewnić się, że trzpienie zaworów przechodzą do pozycji zamkniętej po naciśnięciu przycisku E-stop regulatora temperatury UltraSync-E lub wtryskarki IMM oraz że na interfejsie HMI pojawia się alarm E-stop.

Na interfejsie HMI musi pojawić się alarm E-stop.

10. Upewnić się, że trzpienie zaworów znajdują się w pozycji zamkniętej, a system UltraSync-E zatrzymuje się po otwarciu osłony lub bramy zabezpieczającej.

Informacje na temat rozwiązywania problemów i błędów można znaleźć w Sekcja 3.9.



Rozdział 3 Operacja systemu UltraSync-E

W tym rozdziale opisano ekrany, elementy sterujące i rozwiązywanie problemów specyficzne dla systemów UltraSync-E. Te ekrany i elementy sterujące nie są dostępne, gdy regulator temperatury jest używany z innym systemem gorącokanałowym.



WAŻNE!

Sterowniki systemu gorącokanałowego dla urządzenia UltraSync-E są przeznaczone do użytku z konkretnym systemem gorącokanałowym. Należy skontaktować się z najbliższym Oddziałem usług i sprzedaży firmy Husky przed próbą użycia regulatora temperatury z jakimkolwiek innym systemem gorącokanałowym.

3.1 Ekrany systemu UltraSync-E

Ustawienia i operacje systemu UltraSync-E są takie same na regulatorach temperatury Altanium Delta5 i Matrix5. Dotknąć przycisku **UltraSync-E** w obszarze Sterowanie serwomechanizmem [Servo Control] na ekranie Startowym Delta5 lub Matrix5, aby uzyskać dostęp do ekranów systemu UltraSync-E. Patrz Rysunek 3-1.

UWAGA: Ekrany przedstawione w niniejszym Podręczniku użytkownika dotyczą systemu regulatora temperatury Delta5. Ekrany systemu UltraSync-E na regulatorze temperatury Delta5 są takie same jak na regulatorze temperatury Matrix5. Jedyną różnicą jest rozmiar wyświetlacza. Działanie systemu UltraSync-E jest takie samo dla dwóch systemów regulatora temperatury.





3.1.1 Zakładki ekranu systemu UltraSync-E

Do konfiguracji systemu UltraSync-E służą cztery ekrany główne:

- Ekran Startowy systemu UltraSync-E (Sekcja 3.3)
- Profil otwarcia (Sekcja 3.5)
- Profil zamknięcia (Sekcja 3.5)
- Ustawienia (Sekcja 3.4)

Oznakowane zakładki na dole ekranu systemu UltraSync-E zapewniają dostęp do konfiguracji Pozycji wyjściowej, Profili i Ustawień.

3.2 Konfiguracje systemu UltraSync-E

System UltraSync-E może być zainstalowany i obsługiwany jako samodzielny z jedną lub dwiema osiami lub zintegrowany z jednym lub kilkoma z poniższych produktów:

- Układ ogrzewania (kontrola temperatury)
- Serworegulator Altanium (ASC)
- System UltraShot

3.2.1 Wolnostojący system UltraSync-E

Regulator temperatury Delta5 lub Matrix5 można skonfigurować z systemem UltraSync-E i bez układu ogrzewania. Regulator temperatury nie będzie wyświetlał ekranów specyficznych dla układu ogrzewania. Wyświetlone zostaną tylko ekrany systemu UltraSync-E i ekrany wspólne, takie jak Alarmy i Historia zdarzeń. Niniejszy Podręcznik użytkownika zawiera informacje dotyczące urządzenia UltraSync-E z regulatorem temperatury układu ogrzewania. Jeśli system użytkownika stanowi wolnostojące urządzenie UltraSync-E, niektóre ustawienia w tym Podręczniku użytkownika nie będą wyświetlane na ekranach systemu UltraSync-E.

W systemie wolnostojącym przyciski trybu sterowania są wyświetlane obok siebie na górnym pasku zamiast na liście rozwijanej.

Wskaźnik strefy układu ogrzewania w górnej środkowej części ekranu nie jest wyświetlany.

3.2.2 System UltraSync-E z układem ogrzewania

Regulator temperatury Delta5 lub Matrix5 można skonfigurować z systemem UltraSync-E i z układem ogrzewania. Regulator temperatury nie będzie wyświetlał ekranów systemu UltraSync-E i specyficznych dla układu ogrzewania. Podczas gdy wiele ustawień systemu UltraSync-E i układu ogrzewania jest wyświetlanych tylko na ekranach i oknach dla tych operacji, inne ustawienia są połączone na ekranach, na których powiązane są funkcje operacyjne. Niniejszy Podręcznik użytkownika zawiera informacje dotyczące regulatora temperatury z zainstalowanym jednym systemem UltraSync-E z układem ogrzewania.


3.2.3 Dwu-elementowy system UltraSync-E

Regulator temperatury Matrix5 można skonfigurować do obsługi dwóch systemów UltraSync-E. Ta konfiguracja nie jest dostępna w przypadku regulatora temperatury Delta5.

Wszystkie funkcje są takie same dla każdego systemu UltraSync-E i można je skonfigurować i obsługiwać niezależnie od siebie. Po zainstalowaniu drugiego systemu UltraSync-E różnice regulatora temperatury są następujące:

- Na ekranie startowym wyświetlane są dwa przyciski systemu UltraSync-E w górnej części ekranu (UltraSync-E 1, UltraSync-E 2).
- Uprawnienia do wchodzenia lub wychodzenia z trybu włączonego są DODANE między dwiema osiami:
 - Obie osie muszą być skalibrowane, aby wejść w tryb Włączony
 - Obie osie muszą pozwalać na odłączenie, aby wyjść z trybu Włączony
- Tryb przełącza się na Wyłączony, jeśli oś ma usterkę i wybrana jest opcja "Wyjście z trybu włączonego po wystąpieniu usterki" [Exit Engaged Mode After Fault] systemu UltraSync-E.
- Nazwy zakładek zmieniają nazwy na "Startowy UltraSync 1" [UltraSync 1 Home] i "Startowy UltraSync 2" [UltraSync 2 Home]
- Sekcja kontroli statusu ekranu jest oznaczona jako "Status UltraSync-E 1" lub "Status UltraSync-E 2".
- Oznaczenie opcji Aktywacji [Activate] na ekranie ustawień systemu UltraSync-E pokazuje "UltraSync-E 1 – Aktywacja" lub "UltraSync-E 2 – Aktywacja".

Gdy oś systemu UltraSync-E jest dezaktywowana, pozostanie w trybie Wyłącznym niezależnie od wyboru trybu. Druga oś będzie kontrolować wszystkie zmiany trybu.

 Każdy z wybieranych sygnałów wyjściowych systemu UltraSync-E pokaże "UltraSync-E 1" lub "UltraSync-E 2".

3.3 Ekran Startowy systemu UltraSync-E

Użyć ekranu Startowego systemu UltraSync-E do monitorowania i sterowania systemem UltraSync-E. Na ekranie Startowym urządzenia Altanium Delta5 lub Matrix5 dotknąć przycisku **UltraSync-E**, a następnie dotknąć zakładki **Startowy UltraSync-E [UltraSync-E Home]**. Ekran Startowy systemu UltraSync-E jest przedstawiony w Rysunek 3-2.



 Menu rozwijane przycisków trybów sterowania
 Pasek sterowania
 Pola statusu paska sterowania
 Przyciski sterowania ręcznego
 Zakładka ekranu Startowego systemu UltraSync-E
 Zakładka Profil otwarcia
 Zakładka Profilu zamknięcia
 Zakładka Ustawienia

3.3.1 Przyciski trybów sterowania

Użyć przycisków trybów sterowania do przełączania między trybem wyłączonym a włączonym systemu UltraSync-E. Tabela 3-1 zawiera opisy przycisków Trybu sterowania.

Tabela 3-1 Przyciski trybów sterowania

Przycisk	Opis
	Włączony [Engaged] Aktywuje tryb Włączony, w którym system UltraSync-E jest sterowany przez wejścia zdalne.

Przycisk	Opis
	Wyłączanie [Disengaged] Aktywuje tryb Wyłączenia, w którym system UltraSync-E jest sterowany przez operatora przy użyciu interfejsu użytkownika urządzenia Altanium.
	Wyłączony [Disabled] Serwomechanizm UltraSync-E jest wyłączony.

	Tabela 3-1	Przyciski trybów sterowania (kontynuacja)
--	------------	---

3.3.2 Przyciski Sterowania ręcznego

Przyciski Sterowania ręcznego służą do zmiany położenia bram zaworów, wskazywania bieżącego położenia trzpieni i kalibracji systemu UltraSync-E. Tabela 3-2 przedstawia opisy przycisków Sterowania ręcznego.

Przycisk	Opis
	Zamknięcie bram zaworu Ten przycisk zamyka bramy zaworów. Gdy trzpienie znajdują się w pozycji zamkniętej przycisk jest podświetlony żółtym obrysem.
	Otwarcie bram zaworów Ten przycisk otwiera bramy zaworów. Gdy trzpienie znajdują się w pozycji otwartej przycisk jest podświetlony żółtym obrysem.
	Kalibracja Ten przycisk uruchamia sekwencję kalibracji.

Tabela 3-2Przyciski sterowania ręcznego

3.3.3 Stany gotowości

Wskaźniki stanu gotowości pokazują, jakie kroki są wymagane do przełączenia systemu UltraSync-E w tryb Włączony. Wskaźniki zostały opisane w Tabela 3-3.



Wskaźnik	Opis
E-Stop wtryskarki IMM OK	Wskazuje stan zatrzymania awaryjnego (E-Stop) wtryskarki IMM.
Zamknięte bramy bezpieczeństwa wtryskarki IMM	Wskazuje, że bramy bezpieczeństwa wtryskarki IMM są zamknięte.
E-Stop regulatora temperatury OK	Wskazuje stan E-Stop szafki systemu UltraSync-E.
Temperatura	Wskazuje, że system osiągnął wartość "Temperatury określonej".
określona	W przypadku urządzenia UltraSync-E ze zintegrowaną kontrolą temperatury systemu gorącokanałowego jest to stan systemu "Temperatura określona".
	W wolnostojącym systemie UltraSync-E jest to stan wejścia cyfrowego "Temperatura określona".
Pozostały czas namaczania	Pokazuje czas pozostały do końca odliczania programatora namaczania.
Czas namaczania zakończony	Wskazuje, że odliczanie czasu namaczania zostało zakończone.
Włączony serwonapęd	Wskazuje, że serwonapęd jest zasilany i włączony.
Kalibracja OK	Wskazuje, że system UltraSync-E jest skalibrowany.

Tabela 3-3Wskaźniki stanów gotowości

3.3.4 Pola statusu paska sterowania

Pola te podają informacje o statusie systemu serwomechanizmu UltraSync-E. Pola zostały opisane w Tabela 3-4.

rancia J-4 r via statusu

Pole statusu	Opis
Polecenie aktywne	Pokazuje bieżące polecenie wykonywane przez system UltraSync-E.
Pozycja płyty	Pokazuje aktualną pozycję trzonów zaworów.
Siła całkowita	Pokazuje siłę przyłożoną przez silnik systemu UltraSync-E.

3.3.5 Wartości procesu

Obszar Wartości procesu na ekranie umożliwia wyświetlenie wartości zarejestrowanych podczas ostatniego cyklu Włączenia. Wartości zostały opisane w Tabela 3-5.



Pola Wartości procesu	Opis
Czas trwania otwarcia	Pokazuje czas, jaki upłynął od ostatniego ruchu otwarcia.
Czas trwania zamknięcia	Pokazuje czas, jaki upłynął od ostatniego ruchu zamknięcia.
Pozycja otwarta	Pokazuje ostateczną pozycję po ostatnim ruchu otwarcia.
Pozycja zamknięta	Pokazuje ostateczną pozycję po ostatnim ruchu zamknięcia.
Siła szczytowa otwarcia	Pokazuje siłę szczytową podczas ostatniego ruchu otwarcia.
Siła szczytowa zamknięcia	Pokazuje siłę szczytową podczas ostatniego ruchu zamknięcia.

Tabela 3-5 Wartości procesu

3.3.6 Obszar statusu

Ten obszar ekranu Startowego systemu UltraSync-E podaje pozycję silnika systemu UltraSync-E i wskazuje, czy występuje aktywny błąd systemu UltraSync-E.

3.4 Ekran Ustawienia systemu UltraSync-E

Skonfigurować zaawansowane opcje systemu UltraSync-E na ekranie Ustawień systemu UltraSync-E. System UltraSync-E można skonfigurować tylko wtedy, gdy poziom użytkownika jest wystarczający, a system UltraSync-E nie jest włączony.

Na ekranie Startowym urządzenia Altanium Delta5 lub Matrix5 dotknąć przycisku UltraSync-E, a następnie dotknąć zakładki Ustawienia [Setup]. Ekran Ustawienia systemu UltraSync-E jest przedstawiony w Rysunek 3-3.





3.4.1 Monitorowanie

Sekcja monitorowania umożliwia ustawienie pozycji otwartej i zamkniętej trzpienia zaworu oraz zakresów tolerancji siły, jak opisano w Tabela 3-6.

Monitorowanie	Opis	Minimum	Maksimum	Domyślny
Zawsze W pozycji określonej [At Position], gdy w oknie	Po włączeniu, sygnały "W pozycji otwartej" [At Open] lub "W pozycji zamkniętej"[At Close] mają wartość TRUE, gdy oś jest skalibrowana, a pozycja Otwarta/Zamknięta znajduje się w konfigurowalnym przez użytkownika oknie "W pozycji".	-	-	-
	Jeśli opcja nie jest Włączona, konieczne jest spełnienie poniższych warunków:			
	 Włączony jest napęd Polecenie otwarcia lub zamknięcia pozycji zostało wykonane. Napęd jest utrzymywany w pozycji za pomocą siły przytrzymującej lub siły rozładowania. 			
Okno Pozycji określonej (+/-)	Zakres pozycji, w których trzpienie zaworów są zgłaszane jako " W pozycji otwartej" lub "W pozycji zamkniętej".	0,01 mm 0,000 cala	1,00 mm 0,039 cala	0,10 mm 0,004 cala

Tabela 3-6 Ustawienia monitorowania



Monitorowanie	Opis	Minimum	Maksimum	Domyślny
Tolerancja odchylenia pozycji (+/-)	Jeśli pozycja trzpienia zaworu odbiega od ustawionej pozycji o więcej niż tę wartość, generowany jest alarm "Przekroczenie limitu odchylenia pozycji" [Position Deviation Limit Exceeded]. Pozycja jest monitorowana podczas ruchu i gdy jest utrzymywana w pozycji otwartej lub zamkniętej.	0,01 mm 0,000 cala	0,50 mm 0,020 cal	0,05 mm 0,002 cala
Poziom ostrzegawczy siły	Poziom siły, przy którym generowane jest ostrzeżenie. Poziom ostrzeżenia o sile jest obliczany jako wartość procentowa limitu siły otwarcia lub zamknięcia.	0%	100%	95%

Tabela 3-6 Ustawienia monitorowania (kontynuacja)

3.4.2 Inne ustawienia

W obszarze ekranu Inne ustawienia można skonfigurować ustawienia rozładowania i użyć pola Czas namaczania w temperaturze określonej [At Temperature Soak Time], aby ustawić czas namaczania. Pola i opcje innych ustawień zostały opisane w Tabela 3-7.

Tabela 3-7Pola i opcje innych ustawień

Element	Opis
Aktywacja systemu	Zaznaczyć to pole wyboru, aby aktywować oś systemu UltraSync-E.
	Gdy oś systemu UltraSync-E jest wyłączona, nie działa w trybie Wyłączonym lub Włączonym, a wszelkie błędy lub alarmy pochodzące z systemu UltraSync-E są ignorowane.
Czas namaczania w Temperaturze określonej	Trzpienie zaworów nie mogą zostać uruchomione do momentu zakończenia odliczania czasu namaczania. Czas namaczania rozpoczyna się, gdy status "Temperatury określonej" ma wartość TRUE. Użyć tego pola, aby ustawić czas programatora namaczania.
Limit siły rozładowania	Limit siły użyty po wygaśnięciu Opóźnienia rozładowania. Należy ustawić ten limit siły poniżej limitów siły roboczej. Jego funkcją jest zmniejszenie zużycia energii i zapobieganie przegrzaniu układu serwomechanizmu i silnika podczas długich okresów bezczynności. Wartość minimalna wynosi 0 kN (0 lbf), a wartość maksymalna jest powiązana z każdym narzędziem. Wartość domyślna to 10 kN (2248,1 lbf).
Opóźnienie rozładowania	Czas opóźnienia przed zastosowaniem limitu siły rozładowania. Licznik czasu rozpoczyna się po zakończeniu poprzedniego ruchu. Minimalny czas wynosi 0 sekund, a maksymalny 120 sekund. Czas domyślny wynosi 60 sekund.

Tabela 3-7	Pola i opo	cje innych	ustawień (kontynuac	ja)

Element	Opis
Wejście w tryb włączony po kalibracji	W przypadku wybrania tej opcji, po zakończeniu kalibracji system UltraSync- E natychmiast przełączy się w tryb włączony.
Wyjście z trybu włączonego po wystąpieniu usterki	W przypadku włączenia tej opcji system UltraSync-E zmienia tryb z Włączonego na Wyłączony po wystąpieniu błędu. W przypadku wyłączenia tej opcji system UltraSync-E pozostaje w trybie Włączonym po wystąpieniu błędu.

3.4.3 Status termiczny silnika

W obszarze Status termiczny silnika [Motor Thermal Status] ekranu, dwa pola informacyjne podają status temperatury siłownika systemu UltraSync-E. Patrz Tabela 3-8.

Tabela 3-8	Status termiczny silnik	a
------------	-------------------------	---

Element	Opis
Temperatura silnika	To pole podaje aktualną temperaturę siłownika.
Rzeczywista wartość I2T silnika	Wartość ta jest zliczana w górę, gdy silnik jest obciążony i w dół, gdy silnik jest w stanie spoczynku. Gdy wartość ta osiągnie 100%, silnik zostanie wyłączony, aby zapobiec uszkodzeniu.

3.4.4 Przyciski ustawień

Na ekranie Ustawienia systemu UltraSync-E znajdują się cztery przyciski Ustawień. Przyciski te zapewniają dostęp do kolejnych okien ustawień konfiguracji systemu UltraSync-E:



- Sygnały
- Konserwacja
- System gorącokanałowy
- Odciąganie

Poniższe podrozdziały opisują ustawienia i wskaźniki okien konfiguracji systemu UltraSync-E.

3.4.4.1 Sygnały

Użyć okna Sygnały, aby skonfigurować poniższe funkcje:

- Sygnał wejściowy
- Kalibracja uprawnień



- Wyłączanie uprawnienia
- Polecenia trybu Włączony

Na ekranie Ustawienia sytemu UltraSync-E dotknąć przycisku **Sygnały [Signals]**, aby wyświetlić okno Sygnały. Patrz Rysunek 3-4.

NPUT SIGNALS						OUTPUT SIGNALS	
	Signal Type	Signal Source	Condition	Value	Invert State	Function	Stat
At Temperature	Digital Input	External At Temperature			•	Ready And Engaged	
Valve Stems Open Command	Digital Input	External At Temperature]		•	Valve Stems At Open	
Valve Stems Close Command	Digital Input	External At Temperature			0	Valve Stems At Close	0
PERMIT CALIBRATION						ENGAGED MODE CO	MMAN
UltraSync-E - Permit Ca	alibration	Logic Function AND		Force None		Level	
Signal Typ	e Signal	Source Condition	Value	Invert Sta	ate Latch	One Trigger	
Condition 1 Digital Input	External At Temp	erature				Two Triggers	
Condition 2 None						Open Delay	3.00
PERMIT DISENGAGING						Close Delay	3.00
UltraSync-E - Permit Di	isengag	Logic Function AND		Force None			
Signal Typ	e Signal	Source Condition	Value	Invert Sta	ate Latch		
Condition 1 None							
Condition 2 None							

3.4.4.1.1 Sygnał wejściowe

Sygnały wejściowe do systemu UltraSync-E są konfigurowalne. Używane typy sygnałów to:

- Brak
- Wejście cyfrowe
- Sygnał konfigurowalny
- Kontrola temperatury

Dostępne sygnały są powiązane z wybranym typem sygnału.

Trzy sygnały wejściowe opisano w Tabela 3-9.



Sygnał wejściowy	Opis
Temperatura określona	Po pojawieniu się tego sygnału (TRUE) uruchamiany jest programator namaczania w Temperaturze określonej systemu UltraSync-E. Przy braku sygnału (FALSE) programator czasu namaczanie jest resetowany.
	Wartości domyślne to:
	 Wolnostojący system UltraSync-E: typ sygnału to "Wejście cyfrowe" [Digital Input]a sygnał to "Zewnętrzna Temperatura określona" [External At Temperature]. Zintegrowany system UltraSync-E: typ sygnału to "Regulator temperatury" [Temperature Controller] a sygnał to "Temperatura określona" [At Temperature]. Wykorzystuje to sygnał temperatury układu ogrzewania.
Polecenie otwarcia trzpieni zaworów	To wejście jest używane do uruchamiania polecenia Otwarcia trzpieni [Stems Open], gdy system UltraSync-E jest w trybie Automatyczny/Włączony [Auto/Engaged]. Domyślny typ sygnału to "Wejście cyfrowe" a sygnał to "Polecenie otwarcia trzpieni".
Polecenie zamknięcia trzpieni zaworów	To wejście jest używane do uruchamiania polecenia Zamknięcie trzpieni, gdy system UltraSync-E jest w trybie Automatyczny/Włączony. Domyślny Typ sygnału to "Wejście cyfrowe" a sygnał to "Polecenie zamknięcia trzpieni systemu UltraSync-E".

Tabela 3-9Sygnał wejściowe

3.4.4.1.2 Kalibracja uprawnień

Warunki i informacje dotyczące kalibracji uprawnienia są następujące:

- Użycie tego wejścia zapobiega kalibracji, gdy może dojść do uszkodzenia, np. gdy forma jest zamknięta z częściami we wnękach.
- Ten konfigurowalny sygnał wejściowy musi mieć wartość TRUE, aby rozpocząć kalibrację trzpienia zaworu.
- Dostępne typy sygnału to Wejście cyfrowe i Brak.
- Jeśli wejście zostanie utracone podczas kalibracji, sekwencja kalibracji zostanie anulowana.
- Sygnał jest skonfigurowany z dwoma "dodanymi" warunkami.
- Warunki domyślne są następujące:
 - Wejście cyfrowe kalibracji uprawnień zewnętrznych, nieodwrócone.
 - Wtryskarka IMM z automatycznym wejściem cyfrowym, nieodwróconym.

3.4.4.1.3 Wyłączanie uprawnienia

Warunki i informacje dotyczące wyłączania uprawnienia są następujące:

- Użycie tego wejścia zapobiega zmianie trybu Wyłączenia, gdy może dojść do uszkodzenia, np. gdy cykl wtryskarki IMM nadal pracuje w trybie automatycznym i wtryskuje tworzywo sztuczne do formy przy zamkniętych trzpieniach.
- Ten konfigurowalny sygnał wejściowy musi mieć wartość TRUE, aby system przeszedł w tryb Wyłączenia.
- Dostępne typy sygnału to Wejście cyfrowe i Brak.
- Sygnał jest skonfigurowany z dwoma "dodanymi" warunkami.
- Warunki domyślne są następujące:
 - Brak.
 - Brak.

3.4.4.1.4 Sygnały wyjściowe

Obszar Sygnały wyjściowe na ekranie zawiera wskaźniki dla następujących wyjść systemu UltraSync-E:

- Gotowy i włączony (wskazuje, że system UltraSync-E jest w trybie włączonym bez błędów)
- Trzpienie zaworów w pozycji otwartej
- Trzpienie zaworów w pozycji zamkniętej

Informacje na temat dostępu do tych wyjść i ich opisów znajdują się w Sekcja 3.6.2.

3.4.4.1.5 Polecenia trybu Włączony

Regulator temperatury jest wyposażony w trzy konfiguracje sygnałów wejściowych, które sterują operacjami otwarcia i zamknięcia trzpieni zaworów z urządzenia. Patrz Tabela 3-10.

Polecenie trybu włączonego musi być skonfigurowane zgodnie z tym, jak urządzenie wysyła sygnały Otwarcia i Zamknięcia. Do zmiany trybów sterowania służą Polecenia trybu Włączony na ekranie Sygnały.

Konfiguracje sygnału wejściowego	Opis	Przykłady polecenia Otwarcie trzpieni zaworów	Opis
Poziom	Trzpienie zaworów otwierają się po aktywacji sygnału polecenia Otwarcia i zakończeniu pracy programatora Opóźnienia otwarcia. Trzpienie zaworów pozostają otwarte, dopóki sygnał polecenia Otwarcia jest nieaktywny i zakończenia pracy programatora Opóźnienia zamknięcia.	 Wyjście konfigurowalne Otwarta brama zaworu 	
Jeden wyzwalacz	Trzpienie zaworów otwierają się po aktywacji sygnału polecenia Otwarcia i zakończeniu pracy programatora Opóźnienia otwarcia trzpienia. Trzpienie zaworów pozostają otwarte do zakończenia pracy programatora Opóźnienia zamknięcia trzpienia.	 Zamknięty zacisk Zamknięta forma Wyłączenie dyszy maszyny Wyjście konfigurowalne 	_
Dwa wyzwalacze	Trzpienie zaworów otwierają się po aktywacji sygnału polecenia Otwarcia i zakończeniu pracy programatora Opóźnienia otwarcia trzpienia. Trzpienie zaworów pozostają otwarte do momentu aktywacji sygnału polecenia Zamknięcia i zakończeniu pracy programatora Opóźnienia zamknięcia trzpienia.	 Zamknięty zacisk Zamknięta forma Wyłączenie dyszy maszyny Wyjście konfigurowalne 	 Wstrzymanie Zamknięta brama zaworu

Tabela 3-10Polecenia trybu Włączony

3.4.4.2 Konserwacja

Na ekranie Ustawienia sytemu UltraSync-E dotknąć przycisku **Konserwacja [Maintenance]**, aby wyświetlić okno Konserwacja. Patrz <mark>Rysunek 3-5</mark>.

Okno dialogowe Konserwacja służy do konfigurowania pozycji konserwacji dla narzędzi Generacji 1. Ustawienia są następujące:

- Pozycja Służy do ustawiania pozycji konserwacji, do której przesuwa się narzędzie. Można ustawić maksymalnie na 20 mm. Ustawienie domyślne to 16,4 mm.
- Prędkość Służy do ustawiania prędkości ruchu w celu osiągnięcia pozycji konserwacji. Może być ustawiona maksymalnie na 5 mm/s. Ustawienie domyślne to 1 mm/s.
- Limit siły Służy do ustawiania limitu siły ruchu dla skonfigurowanego narzędzia. Domyślne ustawienie to 2 kN przy nowej instalacji, ale jest ono ustawiane na maksimum po zmianie konfiguracji narzędzia.

Przyciski polecenia pozycji serwisowej i ustawienia są dostępne tylko po zalogowaniu się odpowiednim poziomem bezpieczeństwa i spełnieniu następujących warunków:

- Wybrano narzędzie Generacji 1
- Pole Gotowy na polecenie [Ready for Command] ma wartość TRUE
- System UltraSync-E jest w trybie Wyłączonym
- Sygnał Temperatury określonej lub zewnętrznej Temperatury określonej jest aktywny
- Została zainstalowana wtyczka typu bench

	Maintenance Position Maintenance Position Position 16.40 mm	
	Force Limit 35.6 kN	
Rysunek 3-5 Okno konserwa	acji	•

3.4.4.3 System gorącokanałowy

Na ekranie Ustawienia sytemu UltraSync-E dotknąć przycisku **System gorącokanałowy** [Hot Runner], aby wyświetlić okno Systemu gorącokanałowego. Patrz Rysunek 3-6.

Użyć okna System gorącokanałowy, aby skonfigurować sterownik systemu UltraSync-E dla uruchamianego narzędzia systemu gorącokanałowego. Te ustawienia można zmienić tylko w trybie Wyłączony.

HOT RUNNER CONFIGURATION	MOTOR SELECTION	SERVO DRIVE CONFIGURATION
Hot Runner Configuration Is Valid 💿 Number of Valve Stems 48	DSD056M64U45-5 DSC056564U40-5 DSC071M64U30-5	Writing Measure Verify Valid
HOT RUNNER GENERATION Gen 1 Gen 2	TEMPERATURE SENSOR	Start Download
MOTOR MOUNTING Top Bottom		
LIMITS Maximum Open Position 0.291 in		

3.4.4.3.1 Konfiguracja systemu gorącokanałowego

Liczba trzpieni zaworów

UWAGA!

Pole "Liczba trzpieni zaworu" powinno być zmieniane wyłącznie po uzyskaniu instrukcji od przeszkolonego technika serwisowego firmy Husky. Ustawienie ma wpływ na ilość siły wywieranej przez silnik na płytę, do której przymocowane są trzpienie zaworów. Ustawienie liczby trzpieni zaworów na liczbę wyższą niż fizyczna konfiguracja systemu gorącokanałowego może spowodować uszkodzenie płyty.

W obszarze okna Konfiguracja systemu gorącokanałowego należy wybrać liczbę trzpieni zaworów używanych w formie. Dotknąć pola **Liczba trzpieni zaworów [Number of Valve Stem]** i wybrać liczbę trzpieni z listy.

Generacja systemu gorącokanałowego

Generacja 1 odnosi się do pierwszej generacji konstrukcji systemu UltraSync-E. Generacja 1 wykorzystuje inne ustawienia niż obecna konstrukcja Generacji 2. W przypadku konstrukcji Generacji 1:

- Maksymalne ustawienie otwarcia wynosi zwykle 10 mm.
- Należy ustawić system UltraSync-E w pozycji serwisowej, aby oddzielić system gorącokanałowy do serwisowania elementów zespołu uruchamiającego. Patrz Rysunek 3-5.
- Używany jest inny model siłownika.

UltraSync-E

Aby zidentyfikować generację systemu gorącokanałowego zainstalowanego w wtryskarce IMM dotknąć kółka **Gen 1** lub **Gen 2**, aby wyświetlić kropkę dla danego wyboru.

Montaż silnika

Można wybrać montaż silnika w pozycjach Góra [Top] lub Dół [Bottom]. Gdy wybrana jest opcja Top, silnik obraca się zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamknąć trzpienie. Gdy wybrana jest opcja Bottom, silnik obraca się przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zamknąć trzpienie. Wartość domyślna to Top.

Aby zidentyfikować montaż silnika systemu UltraSync-E dotknąć kółka **Top** lub **Bottom**, aby wyświetlić kropkę dla danego wyboru.

Limity

Można ustawić maksymalną pozycję otwarcia bramy zaworu. Minimalna wartość wynosi 0 mm. Maksymalna wynosi z reguły:

- 10,0 mm (0,394 cala) dla Generacji 1
- 7,4 mm (0,291 cala) dla Generacji 2

Dotknąć pola **Maksymalna pozycja otwarcia [Maximum Open Position]**, aby ustawić maksymalny dozwolony limit. Wprowadzić limit i dotknąć przycisku **Akceptuj**.

3.4.4.3.2 Opcje silnika

W systemach UltraSync-E stosowane są trzy rodzaje silników. Silnik zainstalowany w systemie UltraSync-E użytkownika musi zostać zidentyfikowany, aby oprogramowanie sterownika mogło prawidłowo obsługiwać ruchy. W obszarze Wybór silnika okna dotknąć kółka obok silnika zainstalowanego w systemie, aby kropka była widoczna dla tego wyboru. Silniki są oznaczone numerem modelu:

- DSD056M64U45-5 (używany w systemie UltraSync-E z niską liczbą wnęk)
- DSD056S64U40-5 (używany w systemie UltraSync-E z niską liczbą wnęk)
- DSC071M64U30-5 (używany w systemie UltraSync-E z wysoką liczbą wnęk)

System UltraSync-E jest dostępny w systemach z niską liczbą wnęk (do 64 wnęk) i wysoką liczbą wnęk (ponad 64 wnęki). Działanie systemów z niską i wysoką liczbą wnęk jest takie samo. Różnice między silnikami polegają na limitach ich siły ciągłej i szczytowej, dlatego ważne jest, aby wybrać odpowiedni silnik do obsługi liczby trzpieni zaworów w systemie.

Należy skontaktować się z pomocą techniczną firmy Husky, jeśli użytkownik nie ma pewności, jaki silnik jest zainstalowany w systemie.

3.4.4.3.3 Czujnik temperatury

W obszarze okna Czujnik temperatury zidentyfikować czujnik zainstalowany w silniku podłączonym do systemu gorącokanałowego urządzenia UltraSync-E. Dotknąć kółka obok czujnika, aby kropka była widoczna dla tego wyboru.

3.4.4.3.4 Konfiguracje serwonapędu

Każdy silnik ma własne powiązany zestaw parametrów. Działanie systemu UltraSync-E nie jest dozwolone, dopóki zestaw parametrów wybranego silnika nie zostanie pobrany i zapisany w serwonapędzie.

Aby pobrać zestaw parametrów, wybrać silnik zainstalowany w systemie użytkownika (Sekcja 3.4.4.3.2) i dotknąć przycisku **Rozpocząć pobieranie [Start Download]**.

Status aktywnego zestawu parametrów jest wyświetlany za pomocą wskaźników nad przyciskiem Rozpocząć pobieranie: Zapisywanie [Writing], Pomiar [Measure], Weryfikacja [Verify] i Potwierdzenie [Valid]. Proces pobierania jest zakończony, gdy dioda LED Potwierdzenie jest podświetlona.

3.4.4.4 Odciąganie

Odciąganie to opcjonalny ruch, który występuje po ruchu Zamknięcia trzpieni. Na ekranie Ustawienia sytemu UltraSync-E dotknąć przycisku **Odciąganie [Pullback]**, aby wyświetlić okno Odciąganie. Patrz Rysunek 3-7.

	Pullback
	MOTION PROFILE Enable Delay 1.00 s Duration 3.00 s
	Position 0.039 in Speed 1.97 in/s Acceleration 19.7 in/s ²
Durun di 2,7 - Oluno di alegorare Odri	Deceleration 19.7 in/s ²

Podczas ruchu odciągania otwarcia używany jest limit siły otwarcia. Profil ruchu jest definiowany w oknie dialogowym Odciąganie. Podczas ruchu odciągania zamknięcia używany jest limit siły zamknięcia i profil ruchu.

Profile ruchu Odciągania opisano w Tabela 3-11.

Tabela 3-11 Profile ruchu odciągania

Element	Opis
Włączenie	Ustawić, aby użyć ruchu odciągania.
Opóźnienie	Programator czasu opóźnienia uruchamia się, gdy trzpienie zaworów osiągną pozycję zamkniętą. Po wygaśnięciu programatora czasu opóźnienia rozpocznie się ruch odciągania.
Czas trwania	Programator czasu trwania zostaje uruchomiony po rozpoczęciu ruchu odciągania. Po wygaśnięciu programatora czasu trwania trzpienie zaworów przechodzą do pozycji zamkniętej.

Element	Opis
Pozycja	Podczas odciągania trzpienie zaworów otwierają się do tej pozycji. Gdy trzpienie zaworów osiągną tę pozycję, będą nadal otwierać się z mniejszą prędkością do momentu wygaśnięcia programatora czasu trwania.
Prędkość	Prędkość ruchu odciągania używana do otwierania.
Przyśpieszenie	Przyśpieszenie ruchu odciągania używane do otwierania.
Spowalnianie	Spowalnianie ruchu odciągania używane do otwierania.

Tabela 3-11	Profile ruchu odciągania (kontynuacja)
-------------	--

3.5 Ekrany Profil otwarcia i Profil zamknięcia systemu UltraSync-E

Ekrany Profil otwarcia i Profil zamknięcia systemu UltraSync-E służą do ustawiania i przeglądania profili ruchu używanych do otwarcia i zamknięcia trzpieni zaworów. Ekrany otwarcia i zamknięcia są pokazane w Rysunek 3-8 i Rysunek 3-9.

OSTRZEŻENIE!

Zmiany profilu trzpienia zaworu, które mogą spowodować zamknięcie trzpienia zaworu na zimnej żywicy, spowodują uszkodzenie trzpienia zaworu i bram. Jest to szczególnie prawdopodobne w przypadku żywic konstrukcyjnych, takich jak poliwęglan.

3.5.1 Opcje widoku i regulacji wykresu

Tabela 3-12 wyświetla listę opcji widoku i regulacji wykresu używanych na ekranach Profilu otwarcia i zamknięcia.

 Tabela 3-12
 Opcje widoku i regulacji wykresu

Przycisk	Opis
	Przywraca widok wykresu do 100%.
	Służy do powiększenia określonego obszaru wykresu.
+	Służy do dostosowania widoku wykresu w powiększeniu.
	Wyświetla legendę identyfikującą ślady wykresu.

Przycisk	Opis
Y X	 Służy do ustawiania skali dla kolejnych śladów wykresu: Pozycja (gdy dla osi X wykresu wybrana jest opcja Pozycja) Czas (gdy dla osi X wykresu wybrana jest opcja Czas) Siła Odchylenie pozycji Szybkość
	 Pozwala użytkownikowi wybrać ślady widoczne na wykresie: Szybkość Wartość zadana szybkości Limit szybkości Siła Poziom ostrzegawczy siły Limit siły Odchylenie pozycji Pozycja (gdy dla osi X wykresu wybrana jest opcja Czas)
	Przełącza między Czasem a Pozycją na osi X wykresu.

3.5.2 Ustawienia i wskaźniki ekranu Profil otwarcia/zamknięcia

Tabela 3-13 podaje opisy ustawień, które są wspólne dla obu ekranów Profile otwarcia i zamknięcia.

Profile otwarcia i zamknięcia	Opis	Minimum	Maksimum	Domyślny
Profil jest ważny	Jeśli profil ruchu otwarcia lub profil ruchu zamknięcia jest prawidłowy, wskaźnik ten jest podświetlony. Jeśli profil jest nieprawidłowy, aktywny pozostanie prawidłowy ostatnio używany profil.	-	-	-
Liczba kroków	Służy do ustawiania liczby kroków profilu używanych podczas ruchu.	1	Otwieranie: 2 Zamknięcie: 3	1
Typ profilu (Otwarcie/ Zamknięcie)	 Istnieją trzy różne konfigurowalne typy profilu: Prędkość – pozwala ustawić prędkość, przyspieszanie i spowalnianie (pokazane na ekranie w obszarze Profil). Czas (zmniejszanie prędkości do minimum) – umożliwia ustawienie czasu trwania (pokazany na ekranie w obszarze Profil). Czas (zmniejszanie przyśpieszania do minimum) – umożliwia ustawienie czasu trwania (pokazany na ekranie w obszarze Profil). 	-	-	-
Limit siły (Otwarcie/ Zamknięcie)	Maksymalny limit siły zastosowany do wszystkich kroków w ruchu.	0,0 kN	Na narzędzie	Maksimum narzędzia
Prędkość	Limit prędkości kroku. Może nie zostać osiągnięty, w zależności od odległości przesuwu, limitów przyspieszania i spowalniania. (Używany, gdy jako Typ profilu wybrano opcję "Prędkość").	0,1 mm/s	50 mm/s	50 mm/s
Przyśpies- zenie	Limit przyśpieszenia kroku. Może nie zostać osiągnięty, w zależności od odległości przesuwu kroku. (Używany, gdy jako Typ profilu wybrano opcję "Prędkość").	1 mm/s^2	500 mm/s^2	500 mm/s^2

 Tabela 3-13
 Ustawienia ekranów Profili otwarcia i zamknięcia

Profile otwarcia i zamknięcia	Opis	Minimum	Maksimum	Domyślny
Spowalnianie	Limit spowalniania kroku. Może nie zostać osiągnięty, w zależności od odległości przesuwu kroku. (Używany, gdy jako Typ profilu wybrano opcję "Prędkość").	1 mm/s^2	500 mm/s^2	500 mm/s^2
Pozycja	Ustawia pozycję końcową ruchu. Jeśli używane są dwa lub trzy kroki, ustawia to pozycję przełącznika między krokami.	-	Zamknięcie: 0,0 mm Otwarcie (Gen1): 10,0 mm Otwarcie (Gen2): 7,4 mm	Maksimum

Tabela 3-13 🛛 Us	stawienia ekranów Profili otwarcia i zamknięcia (kontynuacja)
------------------	---

Tabela 3-14 podaje opisy ustawień, które są konfigurowane tylko na ekranie Profil zamknięcia.

Siła utrzymania zamknięcia	Opis	Minimum	Maksimum	Domyślny
Zastosowanie siły utrzymania zamknięcia	Jeśli funkcja ta jest włączona, w kierunku zamknięcia przykładana jest stała siła, gdy trzpienie znajdą się w pozycji zamkniętej.	-	-	Włączony [Enabled]
	Jeśli funkcja ta jest wyłączona, silnik używa tylko minimalnej siły niezbędnej do utrzymania trzpieni w pozycji zamkniętej.			
Siła utrzymania zamknięcia	Zastosowana jest stała siła.	0,0 kN	Na narzędzie	Zalecane narzędzie
Zalecana siła	Zalecana siła utrzymania zamknięcia dla wybranego narzędzia.	-	-	Na narzędzie

3.5.3 Wykres profilu otwarcia

Wykres profilu otwarcia służy do monitorowania i konfigurowania profilu ruchu otwarcia trzpienia zaworu. Obszar Wartości procesu [Process Values] ekranu Profil otwarcia podaje wyniki ostatniego zakończonego ruchu otwarcia, jak opisano w Tabela 3-15.

Element	Opis
Czas trwania otwarcia	Czas, który upłynął od ostatniego ruchu otwarcia trzpieni zaworów.
Siła szczytowa otwarcia	Siła szczytowa zarejestrowana podczas ostatniego ruchu otwarcia trzpieni zaworów.

3.5.4 Wykres profilu zamknięcia

Wykres profilu zamknięcia służy do monitorowania profilu ruchu zamknięcia trzpieni zaworów. Obszar Wartości procesu ekranu Profil zamknięcia podaje wyniki ostatniego zakończonego ruchu zamknięcia, jak opisano w Tabela 3-16.

Tabela 3-16 Wyniki wartości procesu ruchu zamknięcia

Element	Opis
Czas trwania zamknięcia	Czas, który upłynął od ostatniego ruchu zamknięcia trzpieni zaworów.
Siła szczytowa zamknięcia	Siła szczytowa zarejestrowana podczas ostatniego ruchu zamknięcia trzpieni zaworów.

3.6 Ekrany I/O

Ekrany I/O służą do przeglądania statusu i ustawiania wejść cyfrowych, wyjść cyfrowych, sygnałów konfigurowalnych i sygnałów bezpieczeństwa przesyłanych między regulatorem temperatury UltraSync-E a wtryskarką IMM.

Konfiguracje dostępne na ekranach wejść i/lub wyjść cyfrowych są uporządkowane według nagłówków opisanych w Tabela 3-17.

Tabela 3-17 Nagłówki ekranów wejść i/lub wyjść cyfrowych

Element	Opis
Status	Aktualny status wejścia lub wyjścia.
Nazwa	Nazwa nadana dla sygnału wejściowego lub wyjściowego przez użytkownika. Ta nazwa jest używana w całym systemie.
Typ sygnału	 W tym miejscu określany jest typ sygnału wyjściowego. Opcje są następujące: Wejście cyfrowe Funkcja regulatora temperatury Sygnał konfigurowalny UltraSync-E Kontrola temperatury Brak

Element	Opis
Źródło sygnału	Są to sygnały wyjściowe dostępne do wyboru w zależności od wybranego Typu sygnału. Wybór sygnału określa funkcję wyjścia.
Odwróć	Jeśli zostanie wybrana, wartość TRUE będzie stanowić odwrotność zwykłego działania sygnału.
Siła	Każde I/O może być wymuszone do wartości Wysokiej [High], Niskiej [Low] lub niewymuszone. Gdy Siła jest ustawiona na "Wysoki" poziom sygnału na wtyku jest ustawiony na wysoki. Gdy Siła jest ustawiona na "Niski" poziom sygnału na wtyku jest ustawiony na niski. Gdy Siła jest ustawiona na Brak poziom sygnału na wtyku nie ulega zmianie na skutek tego ustawienia.
Poziom	Wskazuje stan elektryczny wejścia lub wyjścia na wtyku złącza na zewnątrz regulatora temperatury UltraSync-E. Odpowiada to stanowi logicznemu po odwróceniu wejścia lub wyjścia przez sygnał normalnie zamknięty.
Wtyki	Pole tekstowe pokazujące złącze i wtyki, do których sygnał wejściowy lub wyjściowy jest fizycznie podłączony na zewnątrz regulatora temperatury UltraSync-E.

Tabela 3-17	Nagłówki ekranów wejść i/lub wyjść cyfrowych (kontynuacja)
-------------	--

3.6.1 Wejścia

Ekran Wejścia cyfrowe serwomechanizmu służy do skonfigurowania cyfrowych sygnałów wejściowych z wtryskarki.

Aby uzyskać dostęp do konfiguracji wejść cyfrowych należy wykonać poniższe kroki:

- 1. Dotknąć przycisku I/O na ekranie Startowym urządzenia Altanium Matrix5 lub Delta5.
- 2. Dotknąć zakładki **Wejścia cyfrowe**, a następnie dotknąć zakładki **Serwomechanizm**. Wejścia cyfrowe wyświetlany jest ekran serwomechanizmu. Patrz Rysunek 3-10.

	0 15	Husky IMS Running 00:00:00					<	>	
	Name	State	Invert	Force	Level	Schematic	Pins		
	IMM In Auto	۲	-	None	•	SDI01	X100: 22]	
	External At Temperature	0	-	None	•	SDI02	X100: 23]	
	UltraSync-E Stems Open Command	۲	-	None	۲	SDI03	X100: 24]	
	UltraSync-E Stems Close Command	0	-	None	0	SDI04	X100: 25]	
	External Permit Calibration	•	-	None	۲	SDI05	X100: 26]	
	Servo Digital Input 6	0	-	None	0	SDI06	X100: 27]	
	Servo Digital Input 7	•	-	None	۲	SDI07	X100: 28]	
	Servo Digital Input 8	0	-	None	0	SDI08	X100: 29]	
	Servo Digital Input 9	۲	+	None	0	SDI09	X100: 30]	
	Servo Digital Input 10	0	-	None	0	SDI10	X100: 31]	
-	SAFETY D		HEATS PAGE 1	GITAL OUTPU	HEATS PAGE	E 2 DNFIGURABLE SIG	NALS		
▲× ▲ ★ 11:18:15 Process Man	itoring: Cycle Time Limit Expired	rator	husky test	?)			2021-0 12:21:3
lysunek 3-10 El	kran Sygnały wejść cyfrow	wych so	erwomecł	nanizmu	I				

Wejścia z wtryskarki IMM zostały opisane w Tabela 3-18.

Tabela 3-18	Wejścia z wtryskarki IMI	N
-------------	--------------------------	---

Nazwa sygnału	Opis	Wtyk(i)
24 V DC regulatora temperatury	Poziom odniesienia o wartości HIGH ze sterownika bram zaworów, dla styków beznapięciowych.	21
	Ten sygnał jest niezbędny do działania.	
Wtryskarka IMM w trybie automatycznym	Aktywny, gdy wtryskarka IMM pracuje w trybie automatycznym. Sygnał służy do zapobiegania przełączeniu serworegulatora bram zaworów w tryb ręczny lub wyłączony.	22
	Ten sygnał jest opcjonalny.	
Zewnętrzna Temperatura określona [At Temperature]	Aktywny, gdy wszystkie strefy grzewcze znajdują się w swoim zdefiniowanym zakresie tolerancji. Służy to do wyzwalania programatora namaczania, który po zakończeniu umożliwia działanie trzpieni zaworów.	23
	Ten sygnał jest niezbędny do działania, gdy urządzenie nie jest zintegrowane z regulatorem temperatury ogrzewania.	
Polecenie otwarcia trzpieni systemu UltraSync-E	Polecenie otwarcia bram zaworu, gdy regulator temperatury jest w trybie włączonym/ automatycznym.	24
	Ten sygnał jest niezbędny do działania.	

Nazwa sygnału	Opis	Wtyk(i)
Polecenie zamknięcia trzpieni systemu UltraSync-E	Polecenie zamknięcia bram zaworu, gdy regulator temperatury jest w trybie włączonym/ automatycznym.	25
	Ten sygnał jest niezbędny do działania, jeśli używany jest system z dwoma wyzwalaczami.	
Kalibracja uprawnień zewnętrznych	Aktywne, gdy dozwolona jest kalibracja bram zaworów.	26
	Ten sygnał jest opcjonalny.	
Wejścia cyfrowe serwomechnizmu 6 – 10	Inne wejścia cyfrowe do użycia w razie potrzeby. Sygnały te są opcjonalne.	27, 28, 29, 30, 31

Tabela 3-18	Wejścia z wtryskarki IN	IM (kontynuacja)
-------------	-------------------------	------------------

3.6.2 Wyjścia

Ekran Wyjścia cyfrowe serwomechanizmu służy do skonfigurowania cyfrowych sygnałów wyjściowych do wtryskarki.

Aby uzyskać dostęp do konfiguracji wyjść cyfrowych należy wykonać poniższe kroki:

- 1. Dotknąć przycisku I/O na ekranie Startowym urządzenia Altanium Matrix5 lub Delta5.
- Dotknąć zakładki Wyjścia cyfrowe, a następnie dotknąć zakładki Serwomechanizm.
 Wyjścia cyfrowe wyświetlany jest ekran serwomechanizmu. Patrz Rysunek 3-11.

Name	Signal Type	Signal Source	State	Invert	Force	Level	Schematic	Pins
Fault Stop Immediate	Controller Function	Fault Stop Immediate	• -		None	۲	SDO01	X100: 8,9
UltraSync-E Ready And Engaged	UltraSync-E	UltraSync-E Ready And Engaged	0 -	-	None	0	SDO02	X100: 10
UltraSync-E Stems At Open	UltraSync-E	UltraSync-E Stems At Open	o –		None	0	SDO03	X100: 11
UltraSync-E Stems At Close	UltraSync-E	UltraSync-E Stems At Close	0 -		None	0	SDO04	X100: 12
Servo Digital Output 5	None		-		None	۲	SDO05	X100:13
Servo Digital Output 6	None		-	-	None	0	SDO06	X100: 14
		_						
Servo Digital Output 7	None		-	•	None	•	SDO07	X100: 15
Servo Digital Output 7	None	D HEATS PAGE 1	HEATS	PAGE 2	None	•	SD007	X100: 15

Wyjścia do wtryskarki IMM zostały opisane w Tabela 3-19.

Nazwa sygnału	Opis	Wtyk(i)
Sygnał odniesienia wtryskarki IMM	Sygnał odniesienia z wtryskarki IMM dla styków beznapięciowych.	5,6
Natychmiastowe zatrzymanie z powodu wystąpienia usterki	Aktywne, gdy dozwolony jest ruch zacisku. Te styki izolowane są otwarte, gdy wymagane jest natychmiastowe zatrzymanie wtryskarki IMM z powodu występującej usterki lub alarmu regulatora temperatury.	8, 9
System UltraSync-E gotowy i włączony	Aktywny, gdy regulator temperatury jest włączony bez usterek, w trybie automatycznym/włączonym.	10
Zawory systemu UltraSync-E w pozycji otwartej	Aktywny, gdy spełnione są wszystkie poniższe warunki:	11
	 Regulator bram zaworów jest gotowy i włączony 	
	- Trzpienie zaworów są w pozycji otwartej	
	- Brama zaworu regulatora temperatury jest w trybie automatycznym/włączonym	
	Sygnał ten może zostać użyty, aby pozwolić na wtrysk wtryskarki IMM.	
Zawory systemu UltraSync-E w pozycji zamkniętej	Aktywny, gdy trzpienie bram zaworów znajdują się w pozycji zamkniętej, a regulator temperatury jest włączony.	12
Wyjścia cyfrowe serwomechanizmu 5 – 7	Inne wyjścia cyfrowe do użycia w razie potrzeby.	13, 14, 15

Tabela 3-19	Wyjścia do wtryskarki IMM
-------------	---------------------------

3.6.3 Sygnały konfigurowalne

Sygnały konfigurowalne to wyjścia zdefiniowane za pomocą logiki Boole'a. Funkcje wejściowe, funkcje wyjściowe i inne sygnały konfigurowalne mogą być przypisane jako warunki dla danego sygnału konfigurowalnego, a gdy wszystkie mają wartość TRUE, sygnał jest aktywny.

Aby ustawić sygnały konfigurowalne dla systemu, należy wykonać poniższe kroki:

- 1. Dotknąć przycisku I/O na ekranie Startowym urządzenia Altanium.
- 2. Dotknąć zakładki Sygnały konfigurowalne na dole ekranu.

Wyświetlany jest ekran Sygnały konfigurowalne. Patrz Rysunek 3-12.

Regulator temperatury Altanium Matrix5 ma 18 konfigurowalnych sygnałów, a Altanium Delta5 ma ich 6 (pokazane w Rysunek 3-12). Zakładki w dolnej części ekranu zapewniają dostęp do sygnałów. Trzy sygnały są wyświetlane na każdym ekranie (zakładce) dla urządzenia Matrix5 i dwa sygnały są wyświetlane na każdym ekranie dla systemu Delta5.

Elementy na ekranie Sygnały konfigurowalne zostały opisane w Tabela 3-20.

Tabela 3-20	Elementy ekranu Sygnały konfigurowalne	

Element	Opis
Nazwa	Nazwa nadana dla sygnału konfigurowalnego przez użytkownika. Ta nazwa jest używana w całym systemie.
Funkcja układu logicznego	Ustawia funkcję układu logicznego zastosowanego do warunków sygnału konfigurowalnego. Opcje są następujące: I, LUB i ZATRZAŚNIĘCIE.
Siła	 Można wymusić konfigurowalny sygnał do wartości: Wysokiej – poziom sygnału jest zawsze ustawiony na wysoki. Niski – poziom sygnału jest zawsze ustawiony na niski. Brak – poziom sygnału nie ulega zmianie na skutek tego ustawienia.
Typ sygnału	Określa typ sygnału. Dostępne opcje to Funkcja, Wejście cyfrowe, Sygnał konfigurowalny lub Brak.
Źródło sygnału	Określa, jakie sygnały są dostępne do wyboru na podstawie wybranego typu sygnału. Wybrany sygnał określa funkcję warunku.
Warunek	Są to warunki "dodane", które muszą wszystkie mieć wartość True [prawdziwe], aby konfigurowalny sygnał stał się aktywny.
Odwróć	Jeśli zostanie wybrana, odwrotność zwykłego działania sygnału będzie mieć wartość True.

Element	Opis
Status	Wskazuje, że warunek ma wartość TRUE, gdy wskaźnik jest podświetlony.
Zatrzaśnięcie	Funkcja logiczna Zatrzaśnięcie pozwala sygnałowi konfigurowalnemu pozostać w swoim stanie nawet po usunięciu warunku sygnału wyzwalającego. Sygnał konfigurowalny następnie utrzymuje ten stan, dopóki inny wiersz warunków go nie zmieni.
Warunek 1-4	Są to warunki, które można ustawić dla sygnału konfigurowalnego. Można ustawić maksymalnie cztery warunki. Wiersze warunków są oceniane w kolejności, w jakiej są wymienione, od góry do dołu. Tak więc, gdy dwa lub więcej warunków ma wartość TRUE w tym samym czasie, z przeciwnymi działaniami (zarówno zatrzaśnięcie, jak i odblokowanie), warunek, który jest niższy, wybiera stan końcowy.

Tabela 3-20	Elementy ekranı	ı Sygnały	/ konfigurow	/alne (kont	ynuacja)
				•	

3.6.4 Sygnały bezpieczeństwa

Sygnały bezpieczeństwa to stałe sygnały niekonfigurowalne podłączone na stałe do przekaźnika bezpieczeństwa wewnątrz regulatora temperatury UltraSync-E. Sygnały te są podłączone do bram bezpieczeństwa wtryskarki IMM i obwodów E-Stop, aby upewnić się, że system jest bezpieczny dla użytkownika. System nie będzie działać, jeśli sygnały te nie zostaną prawidłowo podłączone.

Aby wyświetlić ekran Sygnały bezpieczeństwa dotknąć przycisku **I/O** na ekranie głównym urządzenia Altanium, a następnie dotknąć zakładki **Bezpieczeństwo [Safety]** Patrz Rysunek 3-13 and Tabela 3-21.

Name	State				
			Level Schematic	Pins	
IMM E-Stop OK	•	+	•	X100: 19,20	
IMM Safety Gates Closed	0	+	•	×100: 17,18	
Controller E-Stop OK	•	+	•	×100: 1,2,3,4	
Bench Mode Plug Installed	0	+	0	X100: 7	
SAFETY	DIGITAL INPUTS	DIGITAL OUTP	UTS CONFIGURABLE SI	GNALS	
	IMM Safety Gates Closed Controller E-Stop OK Bench Mode Plug Installed	IMM Safety Gates Closed Controller E-Stop OK Bench Mode Plug Installed	IMM Safety Gates Closed	IMM Safety Gates Closed	IMM Safety Gates Closed Image: Closed

Nazwa sygnału	Opis	Wtyk(i)
E-Stop wtryskarki IMM OK	Styk przełącznika musi być w OTWARTY, gdy uruchamiane jest urządzenie zatrzymania awaryjnego IMM. Otwarcie styku przełącznika powoduje awaryjne zatrzymanie ruchu trzpienia bramy zaworu. Ten sygnał jest niezbędny do działania.	19, 20
Zamknięte bramy bezpieczeństwa wtryskarki IMM	Styk przełącznika jest ZAMKNIĘTY, gdy urządzenia zabezpieczające wtryskarki IMM (takie jak bramy) pozwalają na wtrysk tworzywa sztucznego. Sygnał musi być wynikiem serii styków wyłączników krańcowych urządzeń zabezpieczających obszar formy zgodnie z normą EN201. Ten sygnał jest niezbędny do działania.	17, 18
E-Stop regulatora temperatury OK	Przycisk E-Stop na regulatorze temperatury systemu UltraSync-E. OTWARTY, gdy uruchamiane jest urządzenie zatrzymania awaryjnego systemu UltraSync-E. Otwarcie styku przełącznika musi spowodować awaryjne zatrzymanie awaryjne wtryskarki IMM. (2 kanały} Ten sygnał jest opcjonalny.	1, 2, 3, 4

Tabela 3-21 Sygnały bezpieczeństwa

3.7 Wykresy Trendy i Historia

Regulatory temperatury Altanium Matrix5 i Delta5 pozwalają na ustawienie wykresów trendów i historii dla różnych stref układu ogrzewania i dla monitorowania procesu (czas cyklu). Wykresy Trendy i Historia mogą być również ustawiane dla zmiennych systemu UltraSync-E.

Zmienne wykresów trendów i historii systemu UltraSync-E, które mogą być ustawiane i monitorowane to:

- Pozycja zamknięta
- Czas trwania zamknięcia
- Siła szczytowa zamknięcia
- Silnik I2T
- Temperatura silnika
- Pozycja otwarta
- Czas trwania otwarcia
- Siła szczytowa otwarcia

Informacje na temat użycia wykresów trendów/historii i ustawiania konfiguracji trybu cyklu dla systemu UltraSync-E można znaleźć w rozdziale 12 Podręcznika użytkownika Rejestrowanie danych w urządzeniu Matrix5 lub Delta5.

3.8 Kalibracja systemu UltraSync-E

Za każdym razem, gdy urządzenie Altanium jest włączone, konieczne jest skalibrowanie systemu UltraSync-E w celu przesunięcia trzpieni zaworów.

Aby skalibrować system UltraSync-E należy wykonać poniższe kroki:

- 1. Upewnić się, że system UltraSync-E znajduje się w trybie Wyłączony. Jeśli nie, wykonać następujące czynności:
 - **a.** Dotknąć przycisku trybów sterowania systemem UltraSync-E w lewym górnym rogu ekranu, aby wyświetlić przyciski rozwijane.
 - **b.** Dotknąć przycisku **Wyłączony**.

2. Upewnić się, że czas namaczania został zakończony.

Wskaźnik Zakończony czas namaczania [Soak Time Done] jest podświetlony na ekranie Startowym systemu UltraSync-E.

3. Upewnić się, że Włączony serwonapęd [Servo Drive Enabled] ma wartość TRUE.

Wskaźnik Włączony serwonapęd jest podświetlony na ekranie Startowym systemu UltraSync-E.

- **4.** Na ekranie I/O (zakładki Wejścia cyfrowe i Serwomechanizm) upewnić się, że obecny jest sygnał Kalibracja uprawnień zewnętrznych, jeśli sygnał ten został skonfigurowany na ekranie Sygnały urządzenia UltraSync-E.
- 5. Z ekranu systemu UltraSync-E dotknąć przycisku Kalibracja.

Po prawidłowym zakończeniu kalibracji wskaźnik Kalibracja OK na ekranie Startowym systemu UltraSync-E jest podświetlony.

3.9 Rozwiązywanie problemów

Ta sekcja opisuje metody rozwiązywania problemów i możliwe rozwiązania problemów, które mogą wystąpić podczas pracy i/lub konfiguracji systemu UltraSync-E.

Przedstawione problemy nie stanowią pełnej listy. Jeśli problem nie został wymieniony w tej sekcji, należy skontaktować się z pomocą techniczną firmy Husky lub najbliższym Oddziałem usług i sprzedaży firmy Husky w celu uzyskania pomocy.

3.9.1 Usterka napędu (nr kodu błędu)

Ta usterka układu serwonapędu może wystąpić z wielu powodów. Aby zdiagnozować problem wykonać poniższe kroki:

UWAGA: Więcej informacji na temat alarmów można znaleźć w Podręczniku użytkownika urządzenia Altanium Matrix5 lub Delta5.

- 1. Upewnić się, że przewody serwomechanizmu są podłączone, a wyłącznik sieciowy siłownika znajduje się w pozycji ON.
- 2. Należy wykonać poniższe kroki, aby resetować usterkę:
 - **a.** Na ekranie Alarmy dotknąć przycisku **Kasowanie alarmów [Clear Alarm]**, aby wyciszyć alarm.
 - **b.** Dotknąć raz przycisku **Resetuj** i następnie odczekać dwie do trzech sekund. Jeśli alarm nie zostanie wykasowany, spróbować ponownie resetować alarm.
- **3.** Sprawdzić stan komponentów elektrycznych i upewnić się, że poniższe informacje są prawdziwe:
 - Główne bezpieczniki F1 nie otworzyły się (podświetlone wskaźniki pokazują, czy bezpiecznik jest otwarty czy zamknięty) lub główny wyłącznik Q1M nie został wyzwolony (w zależności od systemu napięcia)
 - Wyłącznik Q1M jest włączony (przełącznik jest w pozycji górnej)
 - Zasilanie DC G1 jest aktywne (zielona dioda LED jest podświetlona)
 - 3 zielone diody LED na przekaźniku bezpieczeństwa K1 są włączone, jeśli bramy bezpieczeństwa maszyny są zamknięte (tylko pierwsza dioda LED "Moc" [Power] będzie podświetlona, jeśli bramy bezpieczeństwa są otwarte).

W zależności od tego, kiedy regulator temperatury został wyprodukowany, serwonapędem może być BMAXX 4000 lub BMAXX 5000. Dla identyfikacji typu napędu zainstalowanego w regulatorze temperatury Rysunek 3-14 przedstawia serwonapęd BMAXX 4000 a Rysunek 3-15 przedstawia serwonapęd BMAXX 5000.

Tabela 3-22 identyfikuje usterki napędu BMAXX 4000 i podaje ich możliwe rozwiązania.

Tabela 3-22 Usterki napędu BMAXX 4000

Numer usterki	Usterka	Rozwiązanie
1	Błędy układu alarmowego	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
2	Wystąpiło nieprawidłowe przerwanie	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
3	Przerwanie NMI /błąd magistrali	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
16	Błędy podczas uruchamiania	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
17	Błąd oprogramowania	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
18	Konfiguracja okienka czasowego	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
19	Okienko czasowe – błąd czasu	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
20	Brak wolnej pamięci	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.

Numer usterki	Usterka	Rozwiązanie
21	Nieprawidłowy kod błędu	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
22	Nieprawidłowy kod ostrzeżenia	Błąd wewnętrzny. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
23	Fałszywa wersja FPGA	Skontaktować się z serwisem firmy Husky.
48	Błąd w module A	Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu, sprawdzić okablowanie modułu lub wymienić moduł (o ile to konieczne).
50	Błąd w module C	Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu, sprawdzić okablowanie modułu lub wymienić moduł (o ile to konieczne).
51	Błąd w module D	Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu, sprawdzić okablowanie modułu lub wymienić moduł (o ile to konieczne).
53	Błąd w module G	Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu, sprawdzić okablowanie modułu lub wymienić moduł (o ile to konieczne).
54	Błąd w module H	Sprawdzić, czy przełącznik modułu znajduje się w pozycji dolnej. Włączyć zasilanie, skontaktować się z obsługą serwisową firmy Husky.
64	Błąd sieci zasilającej	Sprawdzić bezpieczniki/wyłącznik automatyczny, przywrócić główne zasilanie napędu.
65	Błąd fazy	Sprawdzić bezpieczniki/wyłącznik automatyczny, przywrócić główne zasilanie napędu.
66	Zbyt niskie napięcie sieci zasilającej	Sprawdzić okablowanie zasilania. Zmierzyć napięcie na przemienniku; napięcie międzyfazowe musi być większe niż 208 V. Skorygować stan niskiego napięcia.
67	Nadmierne napięcie sieci zasilającej	Sprawdzić okablowanie zasilania. Zmierzyć napięcie na przemienniku; napięcie międzyfazowe musi być mniejsze niż 415 V. Skorygować stan wysokiego napięcia.
68	Zbyt niskie napięcie 24 V	Sprawdzić okablowanie G1 zasilania DC. Zmierzyć napięcie DC. Musi ona mieścić się w zakresie od 20,4 V to 28,8 V. Wyregulować w razie potrzeby.

Tabela 3-22	Usterki napędu BMAXX 4000 (kontynuacja)
-------------	---

Rozwiązanie

Numer

usterki

81	Przekroczona temperatura radiatora	Poszukać przeszkód na żeberkach radiatora napędu (znajdujących się z tyłu regulatora temperatury). Na radiatorze (na dole) znajduje się wentylator, który powinien włączyć się przed wystąpieniem tego błędu. Jeśli wentylator się włączy, pozwolić, aby system ostygnął i spróbować ponownie.
82	Zmniejszyć napięcie łącza DC	Ciśnienie tworzywa sztucznego naciskało na trzpienie, zanim osiągnęły one pozycję otwartą. Upewnić się, że wtrysk nie nastąpi, dopóki trzpienie nie znajdą się w pozycji otwartej (nie wtryskiwać, gdy trzpienie się otwierają).
83	Przetężenie	Sprawdzić okablowanie zasilania silnika. Włączyć zasilanie napędu. Ten błąd może wystąpić w przypadku wystąpienia przeszkody, która nie była wykryta przez pewien czas.
84	Upływ doziemny	Sprawdzić okablowanie pomiędzy napędem a silnikiem. Sprawdzić silnik upływu doziemnego. Wymienić silnik, o ile to konieczne.
85	Przekroczona temperatura wewnętrzna urządzenia	Upewnić się, że nad lub pod napędem nie ma żadnych przeszkód. Sprawdzić, czy na żeberkach radiatora napędu (znajdujących się z tyłu regulatora temperatury) nie ma przeszkód.
86	Czujnik temperatury przerwania kabla	Sprawdzić, czy czarny przewód enkodera nie jest uszkodzony i czy jest podłączony do silnika. Wymienić enkoder, o ile to konieczne.
87	Wyłączony lub uszkodzony przekaźnik bezpieczeństwa	Błąd może zostać wyświetlony po otwarciu bram bezpieczeństwa. Sprawdzić okablowanie układu sterowania do napędu (niebieskie przewody). Sprawdzić, czy złącze X102 na spodzie napędu jest prawidłowo podłączone (złącze przekaźnika bezpieczeństwa).
88	Zwarcie mostka	Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu. Wymienić napęd.
89	Jednostka zasilająca nie jest gotowa do pracy	Sprawdzić okablowanie układu sterowania do napędu (niebieskie przewody). Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
90	Błąd fazy	To samo co błąd 65.
91	Błąd sieci zasilającej	To samo co błąd 64.
92	Zbyt niskie napięcie sieci zasilającej	To samo co błąd 66.

Tabela 3-22 Usterki napędu BMAXX 4000 (kontynuacja)

Usterka

Numer usterki	Usterka	Rozwiązanie
93	Nadmierne napięcie sieci zasilającej	To samo co błąd 67.
94	Zbyt niskie napięcie U DC	Sprawdzić połączenia zasilania. Wymienić napęd.
96	Zwarcie czujnika temperatury silnika Tm<=-30°C	Sprawdzić, czy czarny przewód enkodera nie jest uszkodzony i czy jest podłączony do silnika. Wymienić moduł A w napędzie enkodera. Wymienić silnik.
97	Czujnik temperatury silnika nie jest podłączony Tm >=+300 °C (572 °F)	Sprawdzić, czy czarny przewód enkodera jest podłączony między silnikiem a napędem i nie jest uszkodzony. Wymienić moduł A w napędzie enkodera. Wymienić silnik.
98	Przekroczona temperatura silnika	Pozwolić na ochłodzenie silnika. Zwiększyć czas cyklu (czas cyklu nie powinien być krótszy niż 3 sekundy).
99	Błąd I ² t > 100%	Pozwolić na ochłodzenie silnika. Zwiększyć czas cyklu (czas cyklu nie powinien być krótszy niż 3 sekundy).
115	Przerwanie kabla enkodera 1	Sprawdzić, czy czarny przewód enkodera jest podłączony między silnikiem a napędem i nie jest uszkodzony.
123	Błąd kąta pola	Sprawdzić czarny przewód enkodera pod kątem uszkodzeń osłony.
146	Brak modułu 1 enkodera	Brak modułu A w napędzie lub jest on uszkodzony. Wymienić, o ile to konieczne.
192	Dynamika odchylenia pozycji	Pozycja silnika przekroczyła pozycję kontrolną. Upewnić się, że wtrysk nie nastąpi, dopóki trzpienie nie znajdą się w pozycji otwartej (nie wtryskiwać, gdy trzpienie się otwierają). Zmniejszyć ciśnienie utrzymania.
193	Statyczne odchylenia pozycji	Pozycja silnika przekroczyła pozycję kontrolną. Upewnić się, że wtrysk nie nastąpi, dopóki trzpienie nie znajdą się w pozycji otwartej (nie wtryskiwać, gdy trzpienie się otwierają). Zmniejszyć ciśnienie utrzymania.
200	Powrót do pozycji wyjściowej jest konieczny i nie został jeszcze wykonany	Przeprowadzić kalibrację. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.

Numer usterki	Usterka	Rozwiązanie
208	Zablokowany napęd	Silnik jest zablokowany/zgasł, co nie zostało wykryte przez oprogramowanie do wykrywania przeszkód, lub przez dłuższy czas był przekraczany limit momentu obrotowego. Przeprowadzić kalibrację. Sprawdzić, czy w układzie uruchamiania trzpienia zaworu nie ma przeszkód. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie napędu.
709	Nadmierna temperatura silnika	Upewnić się, że kabel sprzężenia zwrotnego
710	Przekroczony próg temperatury silnika 1	silnika (zielony kabel) jest prawidłowo podłączony do silnika i regulatora temperatury. Jeśli nie, podłączyć go ponownie i sprawdzić, czy
711	Przekroczony próg temperatury silnika 2	występują błędy. Monitorować wartość Temperatury silnika na panelu Stan termiczny silnika na ekranie Ustawienia. Jeśli wartość jest wyższa niż 100 °C (212 °F), a silnik jest zimny w dotyku, oznacza to, że czujnik temperatury silnika nie pasuje do typu czujnika temperatury przypisanego w regulatorze temperatury. Przejść do ekranu Ustawienia systemu UltraSync-E i sprawdzić typ czujnika temperatury przypisany do silnika w panelu Czujnik temperatury [Temperature Sensor] lub oknie systemu gorącokanałowego. Jeśli jest ustawiony na KTY, zmienić go na PT1000. Jeśli to nie rozwiąże problemu, wymienić silnik.
712	Zwarcie na enkoderze temperatury	Upewnić się, że kabel sprzężenia zwrotnego silnika (zielony kabel) jest prawidłowo podłączony do silnika i regulatora temperatury. Jeśli nie, podłączyć go ponownie i sprawdzić, czy występują błędy. Przejść do ekranu Ustawienia systemu UltraSync-E i sprawdzić typ czujnika temperatury przypisany do silnika w panelu Czujnik temperatury lub oknie systemu gorącokanałowego. Jeśli jest ustawiony na PT1000, zmienić go na KTY. Jeśli to nie rozwiaże problemu, wymienić silnik

Tabela 3-22 Usterki napędu BMAXX 4000 (kontynuacja)

Tabela 3-23 identyfikuje usterki napędu BMAXX 5000 i podaje ich możliwe rozwiązania.

Usterki komunikacji Opis alarmu: Usterka napędu: (kod błędu XXXX)			
119	Napęd nie jest już synchroniczny z magistralą polową	Naprawić wszelkie komunikaty alarmowe magistrali polowej zgłoszone na ekranie	
127	Przerwanie czasu przerwy magistrali polowej	 interfejsu między operatorem a maszyną (HMI). Sprawdzić kable i połączenia komunikacyjne magistrali polowej. Sprawdzić, czy nie ma źródeł zakłóceń elektrycznych. Sprawdzić, czy nie ma problemów z EMC, ekranowaniem i utratą zasilania 24 V. Sprawdzić, czy nie ma wadliwych urządzeń na tej samej magistrali polowej co układ serwonapędu. Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie regulatora temperatury, a jeśli problem nadal występuje, skontaktować się z firmą Husky. 	
501	Aktualny cykl regulatora temperatury >RT0-czas cyklu		
505	Czas cyklu magistrali polowej <rt0-czas cyklu<="" td=""></rt0-czas>		
1023	Błąd komunikacji między rejestrem MUX a FPGA		
1037	Błąd sygnału podczas komunikacji z One Wire EEprom		
1937	Rzeczywiste dane nie zostały odebrane na czas		
1938	Dane nie są jeszcze dostępne		

Usterki konfiguracji

Opis alarmu: Usterka napędu: Konfiguracja (kod błędu XXXX)

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
128	Nieznana identyfikacja Sysytem FPGA	Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie regulatora temperatury, a jeśli problem nadal występuje, skontaktować się z firmą Husky.
129	Wersja systemu FPGA nie pasuje do oprogramowania DSP	
130	Wersja awaryjna została uruchomiona przez Bootloader 1	
131	Oprogramowanie sprzętowe komunikacji uruchomiło wersję awaryjną	
132	Oprogramowanie sprzętowe uruchomiło wersję awaryjną	
133	System FPGA uruchomił wersję awaryjną	
153	Wartość mniejsza niż wartość minimalna	
154	Wartość większa niż wartość maksymalna	
157	Nieprawidłowy indeks osi	1
2702	Błąd w konfiguracji ruchu powrotnego	


Tabela 3-23	Usterki napędu BMAXX 5000 (kontynuacja)
Usterki sprzężenia zwrotnego	

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
400	Zbyt mała amplituda sygnału enkodera	Sprawdzić, czy przewód enkodera nie jest uszkodzony i czy jest podłączony do silnika.
		Może również wystąpić usterka w sprzęcie enkodera, a jeśli tak, silnik będzie wymagał serwisowania.
401	Zbyt duża amplituda sygnału enkodera	
402	Błąd podczas inicjalizacji pozycji za pomocą sygnałów Sin/Cos.	
403	Monitorowanie enkodera: Nadmierna prędkość spowodowana błędem sektora	
404	Monitorowanie sygnału w enkoderze przyrostowym z falą prostokątną	
405	Błąd CRC w danych otrzymanych	
406	Awaria oświetlenia interfejsu EnDat®	
407	Zbyt mała amplituda sygnału dla interfejsu EnDat®	
408	Błąd pozycji interfejsu EnDat®	
409	Przepięcie interfejsu EnDat®	
410	Podnapięcie interfejsu EnDat®	
411	Przetężenie interfejsu EnDat®	
412	Błąd baterii interfejsu EnDat®	
413	Ustawiony bit alarmu	1
414	Błąd podczas odbioru: Kopiowanie adresów zwraca błąd	
415	Rozbieżność sygnałów enkodera przekracza ustawiony limit	
1730	Krytyczna temperatura enkodera	1
1733	Wieloobrotowy błąd pozycji	1
1734	Wieloobrotowy błąd pozycji	1
1735	Wieloobrotowy błąd pozycji	1
1752	Błąd podczas inicjalizacji enkodera (wiele błędów)	
1753	Pozycja ogólnie nie jest niezawodna]
1754	Nieznany błąd enkodera	1



1800	Brak lub nieprawidłowe dane na tabliczce znamionowej silnika enkodera	
1801	Wykryto nieważną sekcję w pamięci OEM enkodera	(kontynuacja)
1813	Brak pamięci w enkoderze	

Tabela 3-23 Usterki napędu BMAXX 5000 (kontynuacja)

Usterki przeciążenia urządzenia

Opis alarmu: Usterka napędu: Przeciążenie (kod błędu XXXX)

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
2022	Przeciążenie urządzenia	Wykasować błąd i przeprowadzić analizę wartości opóźnienia w profilu ruchu i zmniejszyć ją, o ile to możliwe.

Usterki przepięcia w jednostce zasilającej

Opis alarmu: Usterka napędu: Przepięcie (kod błędu XXXX)		
Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
1002	Przekroczono maksymalne napięcie łącza DC jednostki zasilającej	Wykasować błąd i przeprowadzić analizę wartości opóźnienia w profilu ruchu i zmniejszyć
1055	Przekroczono próg przerywacza napięcia łącza DC (napięcie łącza DC maks. 30 V).	ją, o ile to możliwe.
2008	Przepięcie w łączu DC	

Usterki podnapięcia w jednostce zasilającej

Opis alarmu: Usterka napędu: Podnapięcie (kod błędu XXXX)		
Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
1019	Podnapięcie w napięciu łącza DC	Sprawdzić napięcie zasilające regulator
2009	Podnapięcie w łączu DC	łączu DC temperatury i upewnić się, że jest zgodne ze specyfikacją.
		Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie regulatora temperatury, a jeśli problem nadal występuje, skontaktować się z firmą Husky.

Błędy przekroczenia temperatury jednostki zasilającej

Opis alarmu: Usterka napędu: Przekroczona temperatura napędu (kod błędu XXXX)		
Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
1006	Nadmierna temperatura jednostki zasilającej	Upewnić się, że nad lub pod napędem nie ma żadnych przeszkód, a filtr wlotu powietrza z tył urządzenia jest wolny od zanieczyszczeń lub przeszkód.
1020	Nadmierna temperatura radiatora	
1021	Nadmierna temperatura wewnętrzna	



Tabela 3-23 Usterki napędu BMAXX 5000 (kontynuacja)

Usterki funkcji bezpieczeństwa

Opis alarmu: Usterka napędu: Funkcja napędu (kod błędu XXXX)

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
1007	Przekaźnik bezpieczeństwa	Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie
	jednostki zasilającej	regulatora temperatury, a jeśli problem nadal
		występuje, skontaktować się z firmą Husky.

Błędy przekroczenia temperatury silnika

Opis alarmu: Usterka napędu: Przekroczona temperatura silnika (kod błędu XXXX)

· · · · ·		
Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
709	Nadmierna temperatura silnika	Sprawdzić obszar wokół silnika pod kątem
712	Zwarcie na enkoderze temperatury	źródła wysokiej temperatury.
713	Enkoder temperatury nie jest podłączony	Cykl pracy może być zbyt długi. Obniżyć częstotliwości uruchamiania, o ile to możliwe.
714	Rezystor PTC nadmiernej temperatury silnika	Ocenić ustawienia profilu ruchu i użyć niższych ustawień, o ile to możliwe.

Błędy odchylenia pozycji

Opis alarmu: Usterka napędu: (kod błędu XXXX)

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
207	Przekroczony limit 1 błędu pozycji	Sprawdzić, czy w mechanizmie mechanicznym
208	Przekroczony limit 2 błędu pozycji	formy nie ma przeszkód. Usunąć przeszkody, o ile to konieczne.
		Ocenić ustawienia profilu ruchu i użyć niższych ustawień, o ile to możliwe.

Błędy odchylenia prędkości

Opis alarmu: Usterka napędu: Przekroczony limit odchylenia prędkości (kod błędu XXXX)

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
201	Przekroczony limit poz. odchylenia regulacji prędkości	Sprawdzić, czy w mechanizmie mechanicznym formy nie ma przeszkód. Usunąć przeszkody,
202	Przekroczony limit poz. odchylenia regulacji prędkości	o ile to konieczne. Ocenić ustawienia profilu ruchu i użyć niższych ustawień, o ile to możliwe.



Błędy przeciążenia silnika I²t Opis alarmu: Usterka napędu: Przeciążenie silnika (kod błędu XXXX)		
205	Przeciążenie silnika I ² t	Ocenić, czy nie jest przykładana nadmierna siła, gdy silnik znajduje się w pozycji określonej.
		Dostosować ustawienie limitu rozładowania na ekranie Uprawnienia, aby w razie potrzeby obniżyć zastosowaną siłę.
		Sprawdzić, czy w mechanizmie mechanicznym formy nie ma przeszkód. Usunąć przeszkody, o ile to konieczne.

Tabela 3-23Usterki napędu BMAXX 5000 (kontynuacja)

Błędy przetężenia silnika

Opis alarmu: Usterka napędu: Przetężenie silnika (kod błędu XXXX)

	1	
Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
1003	Błąd przetężenia w jednostce zasilającej	Sprawdzić okablowanie zasilania silnika. Wyłaczyć a pastepnie właczyć zasilanie papedu
		Ten błąd może wystąpić, jeśli przeszkoda nie zostanie wykryta przez długi okres czasu.
		Silnik może być uszkodzony i wymagać wymiany.

Zwarcia doziemne silnika

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
1004	Monitorowanie prądu zwarcia sekcji zasilania / zwarcia doziemnego	Usterka uziemienia może wystąpić w silniku, kablu silnika, rezystorze upływowym lub jegc kablu zasilającym.
		Odnaleźć i wymienić wadliwe urządzenie.

Ostrzeżenie o komunikacji

Opis alarmu: Ostrzeżenie (kod błędu XXXX)

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
139	Napęd nie jest synchroniczny z magistralą RT (Ostrzeżenie)	Naprawić wszelkie komunikaty alarmowe magistrali polowej zgłoszone na ekranie
1931	Ogólny błąd transmisji. Klient musi powtórzyć telegram (np. przy użyciu fragmentarycznych transmisji)	interfejsu HMI. Sprawdzić kable i połączenia komunikacyjne magistrali polowej.
1934	Partner komunikacyjny zgłasza numer błędu w danych użytkownika telegramu	Sprawdzić, czy nie ma źródeł zakłóceń elektrycznych.
2413	Proces transmisji jest zajęty	sprawdzić, czy nie ma problemów z EMC, ekranowaniem i utratą zasilania 24 V.



Tabela 3-23	Usterki napędu BMAXX 5000 (kontynuacja)
-------------	---

2414	Proces odbierania jest zajęty	Sprawdzić, czy nie ma wadliwych urządzeń na
2415	Limit czasowy procesu transmisji	tej samej magistrali polowej co układ
2416	Limit czasowy procesu odbierania	serwonapędu.
		Wyłączyć a następnie włączyć zasilanie
		regulatora temperatury, a jeśli problem nadal
		występuje, skontaktować się z firmą Husky.

Feedback sprzężenia zwrotnego

Opis alarmu: Ostrzeżenie (kod błędu XXXX)

Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie
417	Ostrzeżenie o Kolizji częstotliwości	Sprawdzić, czy przewód enkodera nie jest
418	Ostrzeżenie o nadmiernej temperaturze	uszkodzony i czy jest podłączony do silnika. Może również wystąpić usterka w sprzecie
419	Ostrzeżenie o osiągnięciu rezerwy oświetlenia regulatora temperatury	enkodera, a jeśli tak, silnik będzie wymagał serwisowania.
420	Ostrzeżenie o za małym obciążeniu akumulatora	
421	Ostrzeżenie o punkcie odniesienia	
203	Przekroczenie dodatniego limitu nadmiernej prędkości	
204	Przekroczenie negatywnego limitu nadmiernej prędkości	

Ostrzeżenia o przekroczeniu temperatury silnika

Opis alarmu: Ostrzeżenie Przekroczona temperatura silnika (kod błędu XXXX)			
Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie	
710	Przekroczony próg temperatury silnika 1	Sprawdzić obszar wokół silnika pod kątem źródła wysokiej temperatury.	
711	Przekroczony próg temperatury silnika 2	Cykl pracy może być zbyt długi. Obniżyć częstotliwości uruchamiania, o ile to możliwe.	
		Ocenić ustawienia profilu ruchu i użyć niższych ustawień, o ile to możliwe.	

Ostrzeżenia o przekroczeniu temperatury jednostki zasilającej

Opis alarmu: Ostrzeżenie Przekroczona temperatura napędu (kod błędu XXXX)			
Kod błędu	Usterka	Rozwiązanie	
1049	Przekroczono próg ostrzegawczy temperatury radiatora	Upewnić się, że nad lub pod napędem nie ma żadnych przeszkód, a filtr wlotu powietrza z tyłu	
1050	Przekroczony próg ostrzegawczy temperatury powietrza wewnętrznego	urządzenia jest wolny od zanieczyszczeń lub przeszkód.	



3.9.2 Alarm: Przekroczenie limitu odchylenia pozycji

Ten błąd pojawia się, gdy pozycja trzpienia zaworu odbiega od ustawionej pozycji o więcej niż wartość ustawienia Okna alarmu pozycji. Alarmy mogą zostać skasowane, ale mogą wystąpić natychmiast lub podczas następnego ruchu trzpienia zaworu, jeśli problem nadal występuje.

Możliwe przyczyny tego błędu obejmują:

- Limit siły otwarcia lub zamknięcia jest ustawiony na zbyt niski
- Okno monitorowania pozycji jest ustawione na zbyt małe
- Żywica w systemie jest zbyt zimna lub wartości zadane strefy temperatury są zbyt niskie
- Fizyczna przeszkoda płytki trzpienia zaworu
- Uszkodzony komponent
- Styk(i) konserwacyjne nie zostały usunięte przed uruchomieniem (tylko narzędzia Gen1)

Aby rozwiązać ten błąd:

- Przejrzeć jednoczesne alarmy na stronie alarmów lub w Dzienniku zdarzeń, aby dowiedzieć się, kiedy wystąpiła usterka. Czy było to podczas otwarcia, zamknięcia, czy też podczas utrzymywania pozycji końcowej?
- Zwiększyć limity siły zamykania i otwierania do maksimum.
- Zmniejszyć ustawienia prędkości, przyspieszenia i spowalniania.
- Zwiększyć ustawienie okna alarmu pozycji.

3.10 Konserwacja profilaktyczna

Należy wykonywać poniższe zadania zgodnie z regularnym harmonogramem.

Odstęp	Zadanie
Każdego dnia	Należy upewnić się, że wszystkie urządzenia zabezpieczające działają prawidłowo.
	Należy sprawdzić wszystkie kable.
	Wyczyścić szafkę regulatora temperatury UltraSync-E i ekran dotykowy modułu wyświetlacza.
	Sprawdzić obszar filtra powietrza z tyłu regulatora temperatury UltraSync-E.
Każdego miesiąca	Sprawdzić elementy elektryczne.



UWAGA!

Należy upewnić się, że pokrywa filtra powietrza lub wyloty powietrza nie są zablokowane. Jeśli przepływ powietrza jest niewystarczający, może dojść do uszkodzenia systemu UltraSync-E.

Sprawdzić filtr powietrza (należy częściej wykonywać tę czynność, jeśli system UltraSync-E jest używany w miejscach, w których przepływ powietrza powoduje duże zanieczyszczenie).

- 1. Przed uruchomieniem wtryskarki IMM należy sprawdzić wszystkie urządzenia zabezpieczające wtryskarki.
 - a. Sprawdzić przyciski zatrzymania awaryjnego.

Nacisnąć przycisk zatrzymania awaryjnego.

Upewnić się, że cały ruch wtryskarki został zatrzymany.

Wyciągnąć przycisk zatrzymania awaryjnego.

Uruchomić wtryskarkę IMM.

Ponownie przeprowadzić kroki a) do d) dla wszystkich pozostałych przycisków zatrzymania awaryjnego.

b. Sprawdzić zabezpieczenia bramy bezpieczeństwa wtryskarki.

Otworzyć bramę bezpieczeństwa wtryskarki.

Upewnić się, że cały ruch wtryskarki został zatrzymany.

Zamknąć bramę bezpieczeństwa i uruchomić wtryskarkę IMM.

Powtórzyć kroki a) do c) dla wszystkich pozostałych bram bezpieczeństwa, które można przesuwać i które są zablokowane.

- **2.** Sprawdzić wszystkie przewody systemu UltraSync-E pod kątem zużycia i uszkodzeń. Wymienić wszystkie zużyte i uszkodzone przewody.
- 3. Wyczyścić obudowę systemu UltraSync-E i ekran dotykowy modułu wyświetlacza.
 - a. Usunąć cały olej, smar i inne niepożądane materiały z szafki systemu UltraSync-E.
 - **b.** Odłączyć zasilanie modułu wyświetlacza.
 - c. Usunąć kurz i inne niepożądane zanieczyszczenia z ekranu dotykowego przy użyciu miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki.

UWAGA!

Narażenie mechaniczne – ryzyko uszkodzenia sprzętu. Rozpylona lub wyciekająca na urządzenie UltraSync-E ciecz, w tym tłuszcz i woda, mogą prowadzić do uszkodzenia sprzętu. Nie spryskiwać.

d. W razie potrzeby rozpylić niewielką ilość środka do czyszczenia szkła, aby zwilżyć miękką, niestrzępiącą się ściereczkę. Unikać środków do czyszczenia szkła zawierających amoniak. Należy wytrzeć ekran przy użyciu wilgotnej ściereczki.



- **4.** O ile ma to zastosowanie, upewnić się, że w szczelinach pokrywy filtra powietrza z tyłu systemu UltraSync-E nie ma kurzu ani innych niepożądanych materiałów.
- 5. O ile ma to zastosowanie do systemu użytkownika, sprawdzić filtr powietrza.
 - a. Wykręcić śruby mocujące pokrywę filtra powietrza z tyłu szafki systemu UltraSync-E.
 - **b.** Usunąć pokrywę filtra powietrza.
 - c. Usunąć filtr powietrza z szafki systemu UltraSync-E.
 - **d.** Sprawdzić filtr powietrza. Upewnić się, że jest czysty i nie zatkany zanieczyszczeniami.
 - e. W razie potrzeby wyczyścić lub wymienić filtr powietrza.
 - f. Istnieją dwa różne rozmiary filtrów powietrza.
 - HPN 7113453 plisowany panelowy filtr powietrza (10x10x1 cala) MERV8 lub równoważny.
 - HPN 7113472 plisowany panelowy filtr powietrza (7 x 7 x 1 cal) MERV8 lub równoważny.

Zainstalować odpowiedni filtr powietrza w szafce systemu UltraSync-E.

Zainstalować pokrywę filtra powietrza i przymocować ją śrubami.

Rozdział 4 Schematy

Poniższe schematy przedstawiają połączenia od regulatora temperatury do wtryskarki IMM.











17

18

19

20

21 22

29 30

31 32

33

G/Y

Ferrule

Ferrule Ferrule

Ferrule

Ferrule

Ferrule

Ferrule

spare

terminal ring 1/4" stud



	Connector	Pín +	Wire Strip (mm)	Termination	Wire Number
		1	З	Ferrule	1
		2	3	Ferrule	2
		з	З	Ferrule	3
		4	3	Ferrule	4
		5	3	Ferrule	5
		6	З	Ferrule	6
		7	З	Ferrule	7
_		8	з	Ferrule	8
ക		9	З	Ferrule	9
(S)		10	З	Ferrule	10
		11	Э	Ferrule	11
		12	З	Ferrule	12
[13	З	Ferrule	13
~		14	3	Ferrule	14
		15	3	Ferrule	15
		16	З	Ferrule	16

З

3

З

3

З

3

З

3

3

З

З

3

-

З

17

18

19 20

21 22

31 32

33

G/Y

Hood

X100 Kabel z luźnymi przewodami prowadzącymi od regulatora temperatury do wtryskarki IMM